

COOLTOUCH

USER MANUAL

Inhalt

1. Sicherheitsanweisungen bei Benutzung des Geräts	3
2. Hinweise zur Entsorgung	4
3. Allgemeine Informationen und Daten des Geräts:.....	4
4. Installation	9
5. Das Gerät benutzen und steuern	16
5.1. Anzeigen und Steuerungswerkzeuge des Geräts:	16
5.2. Betriebsarten des Geräts:	16
5.3. Wasserausgabebetrieb:	18
5.4. Benutzereinstellungen des Geräts.....	19
5.5. Wasserabflussbetrieb:	23
5.6. Servicebetrieb des Geräts:.....	25
5.7. Energiesparbetrieb (Sleep-Modus) :	25
5.7.1. Energiesparbetrieb Anschluß Fernbedienung (Siehe Abbildung Nr. 27.).	28
5.7.2. Energiesparbetrieb Steuerung.	28
5.7.3. Allgemeine Empfehlungen zur Anwendung des Energiesparbetriebs	29
5.7.4. Programmierung des Energiesparbetriebs mit der Fernbedienung.....	30
6. Beschreibung der Kontrollfunktionen des Geräts.	38
6.1. Anzeige (Sensor) Benutzernähe am Gerät:.....	38
6.2. Wasserwärmer Einschaltung Anzeige.....	40
6.3 Kontrollfunktion CO ₂ Gas:	40
6.4. Kontrollfunktion Wasserflaschenstörung:.....	41
6.5. Kontrollfunktion Wasser im Kühlwassertank:	41
6.6. Automatische Kontrolle der Funktionsfähigkeit des Geräts:.....	42
6.7. Wasserkühlungsteuerung:	42
6.8. Kontrolle des Wasserstandes im Tropfwasserschale.....	43
7. Option - Sterilisation von Kühlwassertank und Luft in der Wasserflasche	44
8. Wartung und Pflege des Geräts	44
9. Mögliche Probleme mit dem Gerät während der Benutzung und ihre Behebung	46
10. Lieferumfang.	49

1. Sicherheitsanweisungen bei Benutzung des Geräts

WARNUNG!!!

Um die Gefahr von Feuer und elektrischen Schlag oder Verletzungsgefahr während des Betriebs des Geräts zu vermeiden, gehen Sie folgendermaßen vor:

Es ist notwendig, sorgfältig die Anweisungen durchzulesen, bevor das Gerät zu gebrauchen;

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit brennbaren Flüssigkeiten, platzieren Sie diese nicht in der Nähe des Geräts, es kann Brand oder Explosion verursachen;
- das Gerät kann an elektrisches Stromnetz angeschlossen werden, wenn sich der Netzschalter des Geräts (Schalter) in der Aus-Position befindet;
- Der Hersteller des Geräts haftet nicht im Fall der Nichterfüllung der Gebrauchsanweisung und Warnungen seitens Benutzer;
- Bewahren Sie diese Betriebs- und Montageanweisungen, da sie für den nächsten Inhaber des Geräts erforderlich sein können.

Allgemeine Bedingungen der sicheren Gerät Benutzung:

- Das Gerät ist vorgesehen nur für die Nutzung von Erwachsenen. Lassen Sie Kinder nicht die Betriebstasten des Geräts umschalten oder mit diesen zu spielen;
- Falls erforderlich, und bei Störungen des Gerät sprechen Sie eine Service-Dienststelle an. Reparaturen am Gerät dürfen nur von qualifizierten Technikern durchgeführt werden. Nach Reparaturen von nicht sachkundigen Technikern kann das Gerät für den Benutzer gefährlich werden;
- Das Gerät enthält in unbedeutenden Mengen ökologisches Kühlmittel R 134 A. Bei Transport, Montage oder Einschaltung achten Sie auf die Anweisungen, damit die Leitungen des Geräts, durch die das Kühlmittel zirkuliert, nicht beschädigt werden. Das nach außen aus den Leitungen gespritztem Kühlmittel kann Augenreizungen oder Verätzungen der Haut verursachen. Bei Berührung des Kühlmittels mit den Augen oder Haut spülen Sie diese sofort mit viel Wasser und suchen sofort medizinische Einrichtung, um Hilfe zu erhalten;
- Das Gerät Muss an eine Stromnetzquelle gemäß den Anleitungen des vorliegenden Gebrauchsanweisung angeschlossen werden;
- Wenn das Gerät auf der bestimmten Stelle installiert ist, vergewissern Sie sich, ob die Stromleitungen frei liegen, nicht gefaltet oder gedrückt sind;
- Der Anschluss des Geräts darf nur in eine separate Steckdose gemacht werden, es ist verboten Verteiler oder Stromkabelerweiterungen zu nutzen;
- Um das Gerät von dem Stromnetz auszuschalten, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose aus, aber nicht die Kabel Schnüre;
- Alle Arbeiten mit dem Gerät können nicht früher als 2 Stunden nach der Abschaltung des Geräts aus dem Stromnetz erfolgen, sowie nachdem sich das Warmwasser und die Heizung des Geräts abkühlen. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen!;
- Installieren Sie das Gerät nicht in der unmittelbaren Nähe von Heizkörpern oder anderen Wärmequellen , es soll auch nicht lange Zeit dem direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden
- Vor der Reinigung das Gerät schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Stecker aus der Steckdose aus;
- Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen des Geräts mit Gegenständen;
- Gebrauchen Sie Tropfwasserschale nicht als Behälter für heißes Wasser. Die Tropfwasserschale ist ausschließlich für die Sammlung von überschüssigen Tropfen aus dem Wasserhahn, nachdem der Benutzer das Wasser genommen hat;
- Verwenden Sie keine Warmwasserbehälter, die nicht für Warmwasser vorgesehen sind. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen;
- Kippen Sie nicht das Gerät, das mit Wasser gefüllt wird, über einen Winkel mehr als 10 Grad, um Wasseraustritt und Gerät Störung zu verhindern;
- CO₂ Flasche und Filterwechsel darf nur von autorisierten Service-Dienst oder speziell geschultes Personal durchgeführt werden
- Vor CO₂ Flasche- und Filter Ersatz Muss die Heizung des Geräts ausgeschaltet werden und das Warmwasser aus dem Behälter ausgelassen werden. Sonst besteht die Gefahr der Verbrennungen;

- Die sanitäre Reinigung des Geräts darf nur von autorisierten Service-Diensten oder speziell geschultes Personal durchgeführt werden. Es besteht MaschinenStörung- und Verbrennungsgefahr;
- im Falle von Schäden, wenden Sie sich bitte an Ihre autorisierte Servicedienststelle, die qualitativ hochwertiges Service und Original-Ersatzteile für die Installation gewährleisten.

2. Hinweise zur Entsorgung

2.1. Entsorgung der Verpackung:

Die Verpackung schützt das Produkt vor möglichen Transportbeschädigungen. Alle Materialien, die als Verpackungsmaterialien verwendet werden, haben keine schädlichen Auswirkungen auf die Umwelt und sind für die Wiederverwendung geeignet. Tragen Sie bitte auch den Umweltschutz bei und übergeben die Pakete zur ökologischen Entsorgung.

Warnung!

Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug für Kinder! Beim Spielen mit Kartons und Verpackungen können die Kinder sich in diese wickeln und ersticken.

2.2. Entsorgung des Geräts:

Das verbrauchte Gerät kann nicht als unnötiger Abfall angesehen werden! Dank der Option ökologischer Sanierung ist es möglich, wertvolle Rohstoffe zu erhalten.

Dieses elektrische Haushaltsgerät ist nach Anweisung EU 2002/96 / EG Richtlinie für verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräten (Elektro- und Elektronik-Altgeräte - WEEE) zu markieren. Dieses Dokument ist unter Dokumenten und Anweisungen, sowie Regeln der Entsorgung in den geltenden Vorschriften der Europäischen Union für abgeschriebene Anlagen, zu finden.

3. Allgemeine Informationen und Daten des Geräts:

Das Gerät ist vorgesehen:

- Trinkwasser kühlen;
- Trinkwasser wärmen;
- Das gekühlte Trinkwasser karbonisieren.

Das Gerät ist vorgesehen zur Installation und Betrieb in den Wohnräumen. Nach EU Richtlinie 89/336/EEC darf das Gerät keine Störungen für Radioempfang verursachen. Der Kühlmittelkreislauf ist auf Dichtigkeit geprüft. Das Gerät entspricht den Sicherheitsanforderungen für elektrische Produkte (- 2-75 EN 60335)

3.1. Technische Daten:

- Die technische Änderungen, die die Funktionalität des Geräts beeinflussen, sind vorbehalten;
- Nach Modernisierung des Geräts kann die Datentabelle «Technische Daten des Geräts » (Siehe Tabelle Nr. 1.) ohne spezielle Mitteilung an Benutzer geändert werden.

Tabelle Nr. 1. « Technische Daten des Geräts »

Gerät Benennung	Elektrisches Gerät für Kühl-/Warm-/Sprudelwasser (Spender) (Elektrik Cool/Hot/Soda Waters Spender)
Model	CTB – 02 S - CHS, CTB – 02 B - CHS, CTB – 02 G - CHS
Außenmaßen (Siehe Abbildung Nr. 1.)	360 (W) x 355 (D) x 1155 (H) mm
Gewicht Netto	38,6 kg
Kompressor	Verdichtungsmittel, Druck 1/10
Kompressor Überhitzung Schutz	125 °C (automatische Aktualisierung) eingebaut
Kühlanlage Kondensator	Rohrleitungen, mit natürlicher Kühlung
Kühlanlage Verdampfer	Rohrleitungen
Motor Kompressor Leistung	74 W
Kühlmittel	R – 134 A 40 g ± 2 g
Behälter (Tank) für gekühltes Wasser	AISI 316; Fassungsvermögen 4,0 l
Einmalige max. Kühlwasser Gabe	2,0 l (5...12) °C
Kühlsteuerung	Thermostat
Kühlung	Zwanghafte Kühlung
Wasserwärmer Leistung	480 W
Behälter (Tank) Gekühltes Wasser	STS 316 2.2 l
Gekühltes wasser Menge	12 Becher (80... 95) °C
Wärmer Typ	Interne
Wärmesteuerung	Thermostat
Wärmer Überhitzung Schutz	Bimetallischer Thermostat mit dem erneubaren Handbetrieb 115 °C
Behälter (Tank) Sprudelwasser	AISI 304 1 l
Sprudelwasser Menge	12 Becher (5...12) °C
Einmalige max. Gabe des Sprudel Wassers	1,4 l
Schutz gegen Überdruck	Schutz Ventil 0,8 MPa mit automatischen Aktualisierung
CO ₂ Flasche	5 l 5 MPa
CO ₂ Druck Regler	Membrane Typ 5/0,5 MPa
Becher Halter	100 Becher 200 ml
Stromnetz Spannung	220 - 240 V~ 50 Hz
Stromnetz Leitungen Kabel Länge	2,25 m
Gerät Lärmstand	Nicht höher als - 56 dB
Frontplatte	Becher
Gehäuse	Aluminiumlegierung EN AW 6063 - TG
Wasserhahn	ABS

Abbildung Nr. 1. «Abmessungen des Geräts (Außenmaße)»

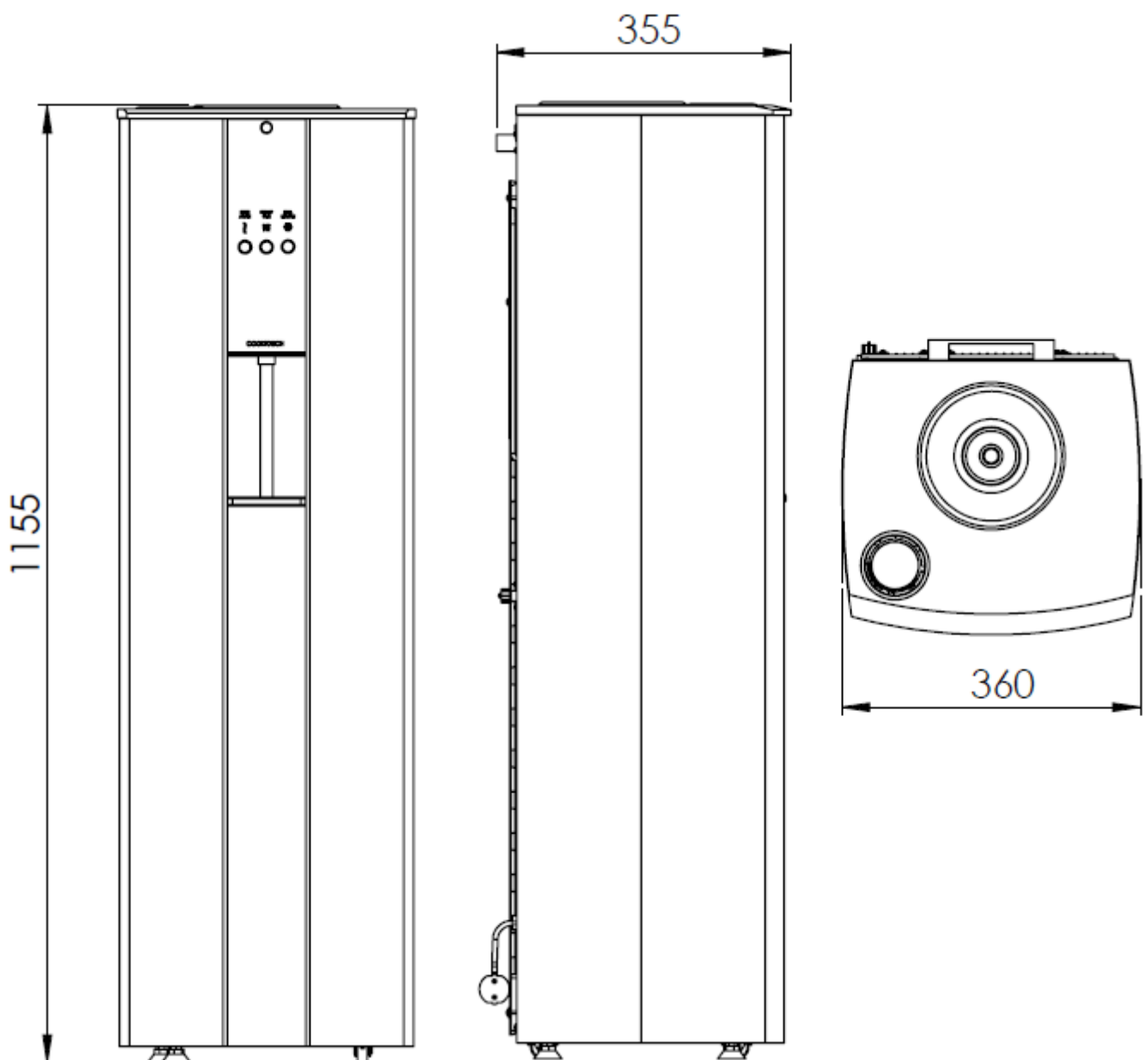


Abbildung Nr. 2. «Außenansicht des Geräts»

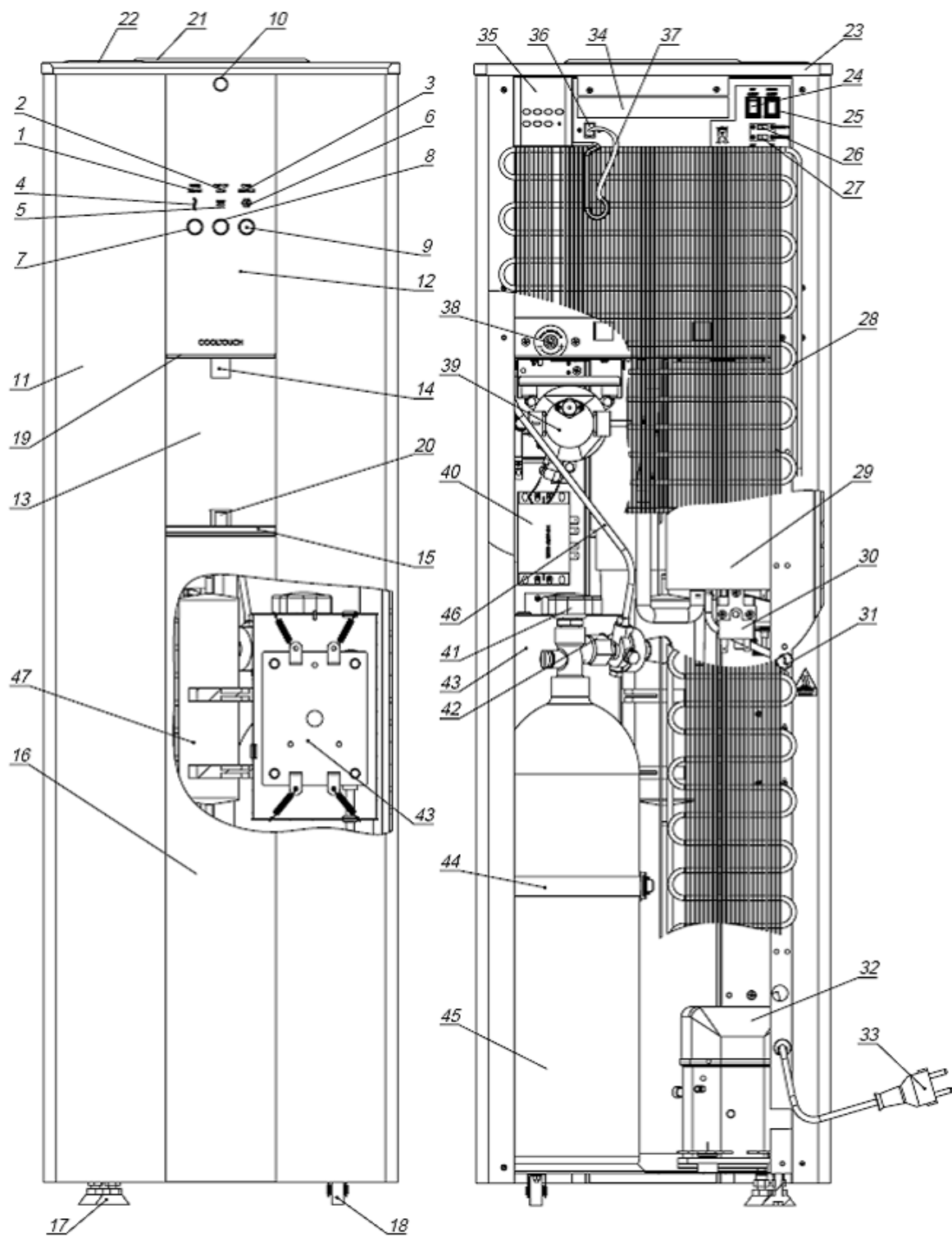


Tabelle Nr. 2. «Abbildung Nr. 2. Komplettierung»

Nr.	Benennung	Nr.	Benennung
1.	Anzeige «PRESS AGAIN»	24.	Schalter (Tumbler) «HOT ON/OFF»
2.	Anzeige «Kein CO ₂ »	25.	Schalter (Tumbler) «POWER ON/OFF»
3.	Störung Anzeige «Call Service»	26.	Schalter (Tumbler) «Switch 1 ON/OFF»
4.	Anzeige «HOT WATER»	27.	Schalter (Tumbler) «Switch 2 ON/OFF»
5.	Anzeige «SODA WATER»	28.	Kühlanlage Kondensator
6.	Anzeige «COLD WATER»	29.	Wasserwärmer
7.	Einschenken Schalter «HOT WATER»	30.	Wasserwärmer Steuerung Thermostat
8.	Einschenken Schalter «SODA WATER»	31.	Ablaufitting (<i>Fitting</i>)
9.	Einschenken Schalter «COLD WATER»	32.	Kompressor
10.	Benutzer Anwesenheit Erkennung Anzeige (Sensor)	33.	Elektrischer Netzkabel
11.	Gehäuse	34.	Handgriff
12.	Steuerungsplatte	35.	Außensteuerung
13.	Becher Platzierung	36.	Außensteuerung Anschlußverbinder
14.	Wasserhahn	37.	Außensteuerung Anschlußdraht
15.	Tropfwasserschale	38.	Wasseranschlußsteuerung Thermostat
16.	Becher Platte	39.	Wasser Pumpe
17.	Beinen Regler	40.	Transformator
18.	Rollen zum Bewegen	41.	CO ₂ Flasche Schließventil
19.	Stütze zum Bewegen des Geräts	42.	Reduktor
20.	Tropfwasserschale Überfüllung Anzeige	43.	Ozon Generator
21.	Flaschen Halter	44.	Flasche Halterung
22.	Becher Behälter	45.	CO ₂ Flasche
23.	Obere Becher Platte	46.	CO ₂ Lieferungsleitung zu Sättiger
		47.	Filter – Destruktor

4. Installation

4.1. Anweisungen für die Installation des Geräts und Anschluss an das Stromnetz:

- Wählen Sie einen Raum;
- Installieren Sie das Gerät in einem trockenen und gut gelüfteten Raum. Annehmbare Umwelt Temperatur von +10 °C bis + 32 °C sichert richtige Arbeit des Geräts. Das Gerät soll keinesfalls in der unmittelbaren Nähe von Heizung, Ofen usw. platziert werden, sowie sich unter direktem Sonnenlicht befinden;
- Das Gerät wird an das Stromnetz mit erforderlichen Stromkabeln angeschlossen;
- Die Steckdose für den Anschluss an das Stromnetz muss gut zugänglich sein. Das Gerät wird an das Stromnetz mit der Spannung 220 – 240 V/50 Hz durch die Steckdose angeschlossen, die allen ständigen Standards für geerdete Steckdose entsprechen, mit mindestens 16 A Sicherung. Das Gerät toleriert temporäre Spannungssprünge, aber nicht mehr als – 10 bis + 10 % von Spannung Nennwert;
- Nutzung des Geräts mit anderer Spannung des Netzes kann Störung des Geräts verursachen;
- Das Gerät passt nicht für den Anschluss mit den energiesparenden Steckern, welche Bi Ströme oder Ströme mit Wechselspannung von 230 V leiten (z.B. Sonnenbatterien, elektrische Anlagen von Schiffen, Dauerbetrieb Stromquellen). Es kann Störung des Geräts verursachen;
- Der Abstand zwischen dem Gerät und der Rückwand soll nicht weniger als 150 mm sein, um freie Luftzirkulation gewährleisten. Der Kondensator und Kompressor, der an der Rückwand befindet, erwärmen sich. Wenn das Gerät in einem kürzeren Abstand ist, kann mangelnde Belüftung dazu führen, dass das Gerät schlecht laufen wird oder seine Arbeit stoppen wird; Installieren Sie das Gerät auf eine harte, horizontal schallabsorbierende Oberfläche;
- Präzise vertikale Positionierung des Geräts kann durch Regulierung von zwei Füßen, die sich von der linken Seite des Geräts befinden, eingestellt werden;
- Bitte, vermeiden Sie, das Gerät auf den Stellen mit erhöhter Feuchtigkeit zu installieren;
- Vor dem Anschluss des Geräts an das Stromnetz oder nach dessen Umstellung, ist es erforderlich, das Gerät in die vertikale Lage nicht weniger als für eine Stunde zu bringen, um die Störung des Kompressors zu vermeiden;
- **Achtung!** Die Einschaltung des Geräts mit dem nicht gefüllten Tank von dem gekühlten oder warmen Wasser kann Störung des Geräts verursachen. Nach der Einschaltung des Geräts vergewissern Sie sich, dass der Tank gefüllt ist und dass nach dem Drücken der entsprechenden Schalter aus dem Wasserhahn gekühltes oder Sprudelwasser ausfließt;
- Das Wasserwärmer Einschaltung ist zulässig nur dann, wenn der Behälter mit Warmwasser gefüllt ist;
- Das Gerät darf nur in der vertikalen Lage transportiert werden, oder mit Neigung nicht höher als unter 10 Grad Winkel.

4.2. Anweisungen Stabilität (Beständigkeit):

Um das Gerät stabil aufzustellen, kann man von der linken Seite vorhandene verstellbare Füße gebrauchen (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 17).

Um das Gerät stabil aufzustellen, neigen Sie es rechts unter Winkel nicht mehr als 10 Grad und passen die verstellbaren Füße an (Siehe Abbildung Nr. 3.).

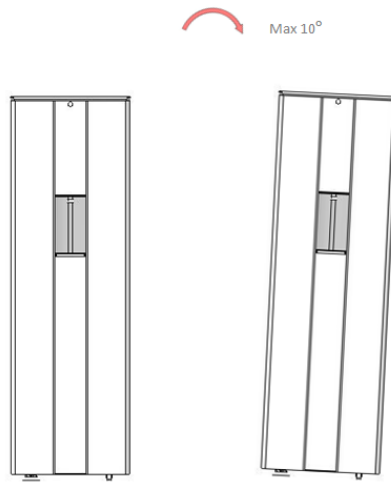


Abbildung Nr. 3. «Maximale Neigungswinkel bei Anpassung der Gerätefüßchen»

Warnung!!!

- Vor der Fußverstellung, ist es notwendig das Gerät für nicht weniger als 2 Stunden vom Stromnetz und Wasserleitung abzuschalten, damit das Warmwasser und die erhitzten Gerätsteile abkühlen können. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen;
- Für sichere und richtige Anpassung der Gerätsfüße sind 2 Personen notwendig.

Bemerkung:

Verstellbare Füße sind für keine große Verstellung vorgesehen, deshalb installieren Sie das Gerät auf eine horizontale und ebene Oberfläche. Bringen Sie unter die Füße des Geräts zusätzliche Unterlagen und Stützen. **Falsch installiertes Gerät kann Vibrationen und erhöhtes Lärm während seiner Arbeit verursachen** (Abbildung Nr. 4. «Falsch installiertes Gerät»).

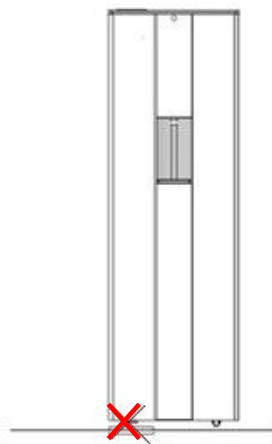


Abbildung Nr. 4. «Falsch installiertes Gerät»

4.3. Anweisungen für Unterbringung der Flaschen auf das Gerät:

1. Immer einen geeigneten Typ Flaschen mit einer Abdeckkappe (Deckel) gegen Vergießen verwenden, die mit Ventil versehen ist (*No-Spill Cap*) (Siehe Abbildung Nr. 5.).
Gebrauchen Sie keine Flaschen, die von den angezeigten unterscheiden!
Installieren Sie keine Flasche ohne Deckel!

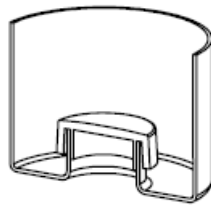


Abbildung Nr. 5. «Abdeckkappe (Deckel) mit Ventil»

Warnung!!!

- Nutzung von nicht angebrachten Flaschen und Deckel kann Störung des Geräts und Wasser Vergießen verursachen.

2. Richtige Flaschen Installation am Gerät:

- 2.1. Entfernen Sie die Schutzfolie vom Flaschendeckel (Siehe Abbildung Nr. 6.);

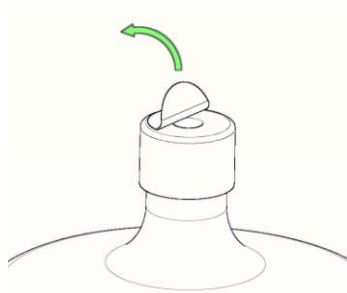


Abbildung Nr. 6. «Schutzfolie auf der Flaschendeckel»

- 2.2 Platzieren Sie die Flasche auf dem oberen Geräteteil mit dem Flaschenhals nach unten senkrecht auf den Öffnung Finger (Siehe Abbildung Nr. 7.);

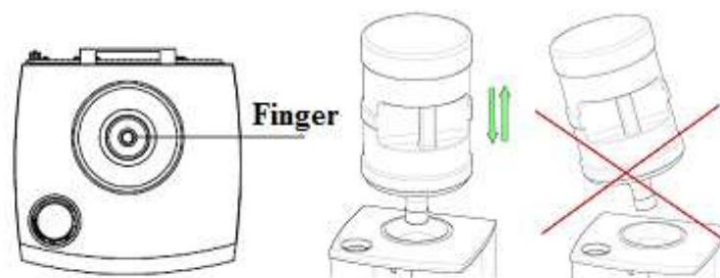


Abbildung Nr. 7. «Plazierung der Flasche auf dem Gerät»

- 2.3. Der Finger auf dem die Flasche platziert wird, öffnet automatisch den Ventil auf dem Flaschendeckel, der sich vor der Platzierung der Flaschen im geöffneten Zustand befindet (Siehe Abbildung Nr. 8.);

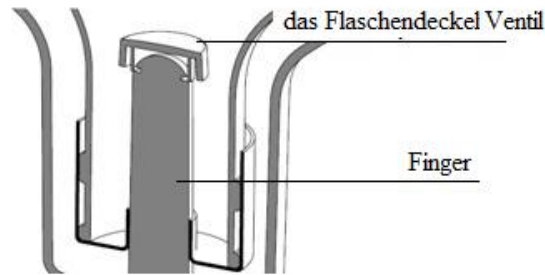


Abbildung Nr. 8. «Platzierung des Flaschendeckel Ventils auf dem Finger des Geräts»

2.4. Beim Trennen der Flasche vom Gerät, schließt sich das Ventil automatisch, es bringt die sichere Herausnahme der Flasche und verhindert die Ausschüttung von Wasser aus der Flaschen (Siehe Abbildung Nr. 9.).

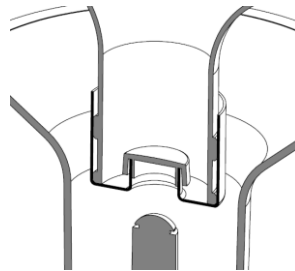


Abbildung Nr. 9. «Flaschendeckel Ventil Platzierung während Wegnahme der Flasche»

4.4. Anweisungen zur Flasche Installation vor Beginn der Gerätnutzung oder wenn der Wasserbehälter leer ist:

4.4.1. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter des Wasserwärmers (Tumbler) «**HOT on/off**» (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 24.) in der Position „ausgeschaltet“ steht.

Warnung!!!

Die Einschaltung des Wasserwärmers beim leeren Behälter des Wasserwärmers kann die Störung des Geräts verursachen!

4.4.2. Schalten Sie das Gerät mit dem Schalter (Tumbler) «**POWER on/off**» (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 25.), auf der Steuerungsplatte leuchtet folgende Anzeige (Siehe Abbildung Nr. 10.):

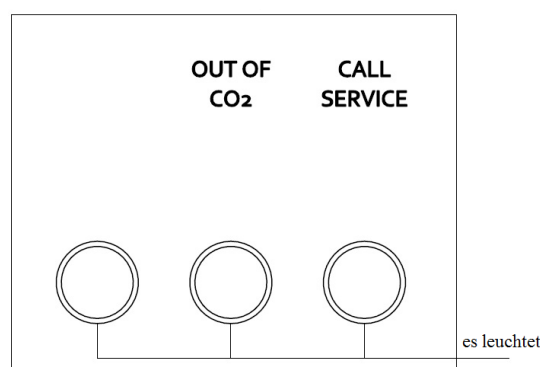


Abbildung Nr. 10. «Anzeige auf der Steuerungsplatte bei der Einschaltung des Geräts vor der Einfüllung des Behälters»

Warnung!!!

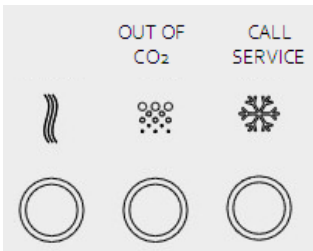
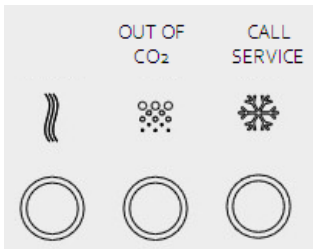
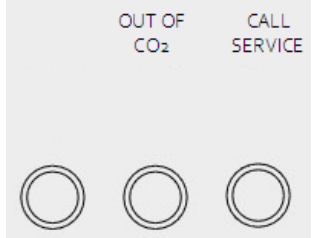
Nach der Einschaltung des Geräts, wenn die Wasserflasche nicht aufgestellt ist, kann Ozon Aroma spürbar sein, das ist kein Störungsmerkmal, sondern Eigenschaft des Betriebs vom Sterilisiergerät.

4.4.3. Installieren Sie die Flasche mit Wasser auf dem Gerät, wie unter 4.3 gezeigt wird

4.4.4. Warte Sie ab bis das Gerät mit Wasser eingefüllt wird, davon können markant Luft Bläschen in der Flasche zeugen.

4.4.5. Danach, wenn das Gerät mit Wasser eingefüllt ist, leuchtet die Anzeige und signalisiert, dass automatische Gerät Einfüllung beendet ist und das Gerät zur Arbeit bereit ist (Siehe Tabelle Nr. 3.)

Tabelle Nr. 3. «Arten der Anzeigen bezogen auf Standort des Benutzers bei der Einschaltung des Wasserwärmers»

1. Benutzer steht unmittelbar am Gerät		
		Leuchtet mit mittlerer Helligkeit
		Leuchtet hell
2. Benutzer befindet sich nicht weit vom Gerät		Leuchtet mit mittlerer Helligkeit
		Leuchtet mit schwacher Helligkeit
3. Benutzer befindet sich am Gerät nicht oder befindet sich in der Entfernung von mehr als 1 Meter		Leuchtet mit schwacher Helligkeit

4.4.6. Prüfen Sie, ob der Warmwasserbehälter mit Wasser gefüllt ist, dafür schalten Sie der Wasserwärmer Einschaltungstaste ein. (Tumbler) «**HOT on/off**» (Siehe Tabelle Nr. 2, Seite 8, Position Nr. 24.), schenken Sie geringe Menge Warmwasser ein (Im Moment der Einschaltung kann das Wasser noch kalt sein). Wenn Sie weiter Warmwasser benutzen wollen, schalten Sie Wasserwärmer nicht aus und wenn die weitere Benutzung von Warmwasser nicht vorgesehen ist, schalten Sie Warmwasserwärmer aus – damit werden Sie Energie sparen.

Warnung!!!

Während der Durchführung der Einfüllkontrolle des Warmwassertanks, platzieren Sie den Becher unter dem Wasserhahn (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 14.). Achten Sie darauf, dass Warmwasser nicht auf die Hände spritzt und dass keine Verbrennungen entstehen. Die Tankeinfüllung bei Wasserkontrolle ist jedes Mal bei Gerätausschaltung durchzuführen, um die Tankstörungen zu vermeiden.

4.4.7. Schalten Sie den Wasserwärmer ein, bringen Sie den Schalter (Tumbler) eingeschaltete Position «HOT on/off» (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 24.).

Hinweis:

Falls Wasserwärmer ausgeschaltet ist, und der Warmwasser Anzeige (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 4.) leuchtet nicht, ist es in diesem Fall nicht möglich, Warmwasser zu erhalten (in den Becher einzuschenken).

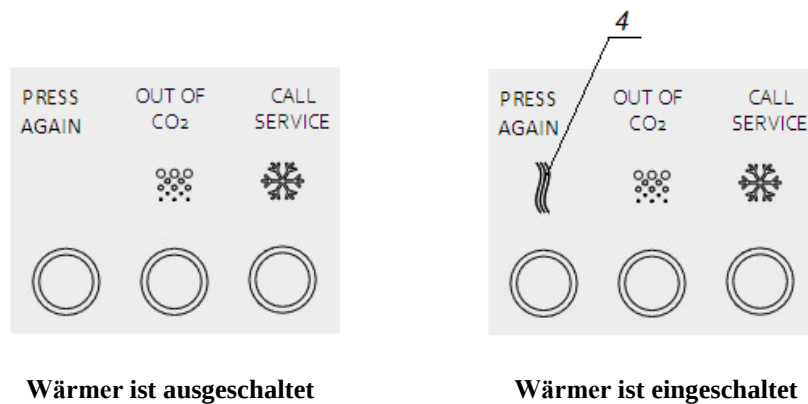


Abbildung Nr. 11. «Wärmerstand Anzeige»

Für Wasser Kühlung und Wärmung braucht man etwa 2 Stunden nach Behälter Einfüllung.
Um maximal karbonisiertes Sprudelwasser zu bekommen, wird es empfohlen, erste zwei bis drei nach der Einschaltung erhaltene Gläser von Sprudelwasser auszugießen. Das Gerät kommt in den normalen Betrieb nach 12 Arbeitsstunden.

4.5. Anweisungen zur Gerät Übertragung:

- 4.5.1. Das Gerät ist von der rechten Seite mit Rollen versehen (Räder) für einfachere Übertragung;
- 4.5.2. Vor Gerät Übertragung ist erforderlich, Flasche mit Wasser abzunehmen;
- 4.5.3. Für Gerät Übertragung neigen Sie es auf die rechte Seite, aber nicht mehr als unter 10 Grad Winkel;
- 4.5.4. Übertragen Sie das Gerät, halten Sie es am Gehäuse fest;
- 4.5.5. Falls es erforderlich ist das Gerät zu heben, gebrauchen Sie den Handgriff (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 34.) auf der Rückseite des Geräts und Übertragung Stütze (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 19.) auf der Frontplatte des Geräts.

Warnung!!!

- Falls das Gerät übertragen werden soll, schalten Sie es an das Stromnetz ein, warten Sie nicht weniger als 2 Stunden ab, bis Warmwasser und erwärmtes Gerät Teil abkühlen. Achtung, Verbrennungsgefahr!!!
- Vor der Übertragung des Geräts ist erforderlich Flasche abzunehmen, den Wassertank zu entleeren und CO₂ Ballon zu entfernen, um Wasserausschüttung zu verhindern und das Gewicht des übertragbaren Geräts zu reduzieren.
- Übertragen Sie das Gerät auf Rollen nicht auf längere Strecken, weil Rollen gebrochen werden können. Für Übertragung des Geräts auf längere Strecken gebrauchen Sie die Transporträder.
- Niemals verwenden Sie die Gerätstütze für Transport der Kühlanlagekondensator und innerer Teile des Geräts, so können soweit Hände, als auch das Gerät beschädigt werden (Siehe Abbildung Nr. 12.).

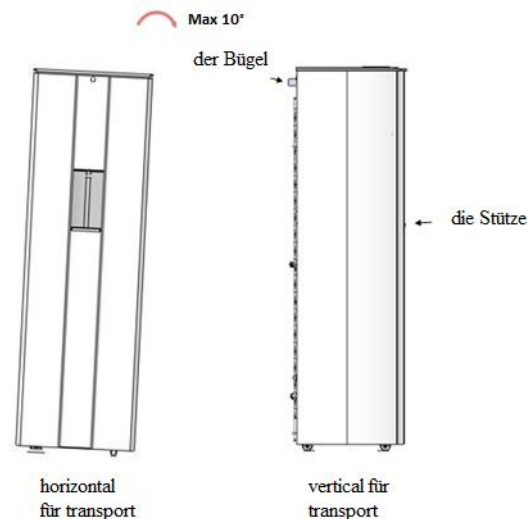


Abbildung Nr. 12. «Gerät Übertragungsweise»

4.6. Anweisungen für Becher Platzierung:

Gerät ist ausgerüstet mit speziellen Bechern (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 22.), nicht mehr als 100 Becher mit Durchmesser 70 mm und Fassungsvermögen von 200 ML.

Warnung!!!

- Becher sollen mit dem Oberen Teil auf hinten platziert werden, nachdem sie aus der Verpackung ausgenommen werden, und ohne Kraft während der Platzierung Prozess einzusetzen.
- Beim Gebrauch holen Sie die Becher einen nach dem anderen, haltend mit den Fingern am Becherboden.
- Verwenden Sie nicht die nicht gebrauchten Becher mit gebrauchten zusammen.
- Verwenden Sie nicht die größeren Becher, als vorgesehen, es kann das Gerät brechen.
- Verwenden Sie nicht kleinere Becher mit dem Durchmesser weniger als 66 mm, da andernfalls werden die Becher sich nicht auf dem Bechertank halten (Siehe Abbildung Nr. 13.).

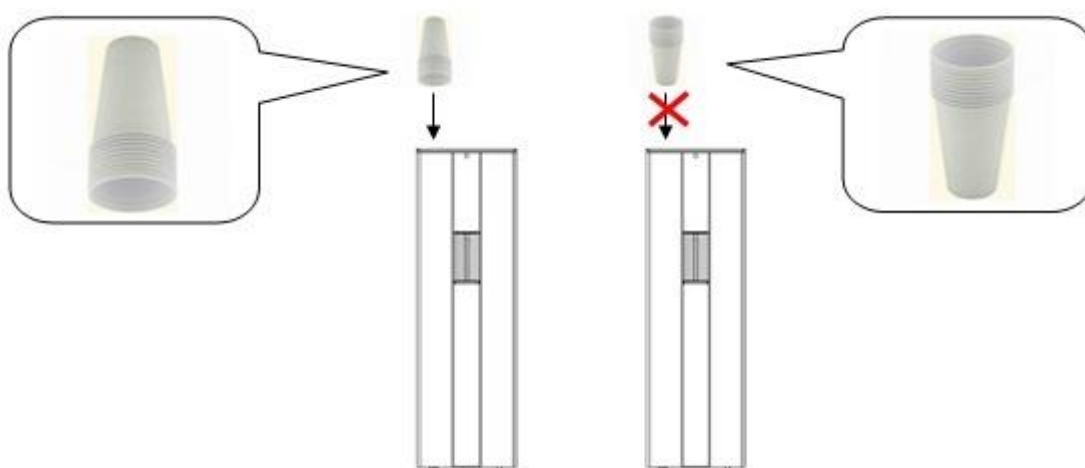
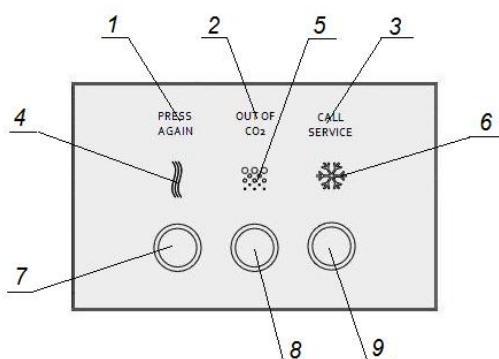


Abbildung Nr. 13. « Becher Platzierung»

5. Das Gerät benutzen und steuern

5.1. Anzeigen und Steuerungswerkzeuge des Geräts:

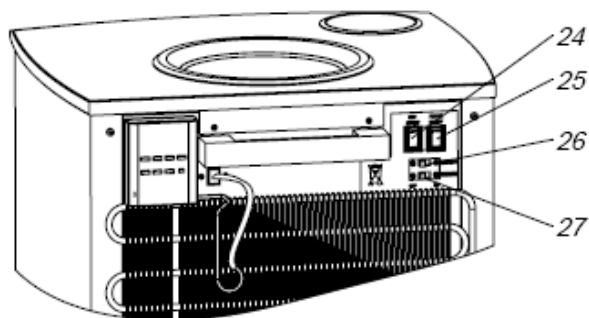
Abbildung Nr. 14. «Anzeigen auf der Steuerungsplatte (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 12)»



Nr.	Kennzeichnungen
1.	Anzeige „Press Again“
2.	Anzeige: „Out of CO ₂ “
3.	Anzeige „Call Service“
4.	Anzeige „Warmwasser“
5.	Anzeige „Sprudelwasser“
6.	Anzeige „Gekühltes Wasser“
7.	Einschenken Schalter „Warmwasser“
8.	Einschenken Schalter „Sprudelwasser“
9.	Einschenken Schalter „Gekühltes Wasser“

Hinweis:

Gleichzeitig kann man nur 1 Wasserart wählen. Falls 2 oder mehr Schaltern des Geräts gedrückt sind, unterbricht es die Wasserausgabe.



Nr.	Benennung
24.	Schalter (Tumbler) «HOT ON/OFF»
25.	Schalter (Tumbler) «POWER ON/OFF»
26.	Schalter (Tumbler) «Switch 1 ON/OFF»
27.	Schalter (Tumbler) «Switch 2 ON/OFF»

Abbildung Nr. 15. «Schalter Wahl (Tumbler). Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8. Position Nr. 24. – 27.)»

5.2. Betriebsarten des Geräts:

Das Gerät hat 5 grundsätzliche Arbeitsbetriebe:

1. Wasser Ausgabe Betrieb – der grundsätzlicher Arbeitsbetrieb. In diesem Arbeitsbetrieb erfolgt Wasser Ausgabe an Benutzer, Kontrolle des Benutzer Befindens in der Nähe von Gerät, alle Kontrollfunktionen des Geräts arbeiten.
2. Energiespar (schlummern) Betrieb – optionale Arbeitsbetrieb des Geräts, der lässt die Wasser Abkühlung und Erwärmung nach durch Betreiber angegebenem Programm abzuschalten (kann verwendet werden bei angeschlossenen äußeren Steuerung)

3. Betrieb der vom Benutzer vorgegebenen Einstellungen – der zusätzliche Arbeitsbetrieb des Geräts. In diesem Arbeitsbetrieb erfolgen die vorgegebenen Funktionen:
 - a. Funktionen: Benutzer Schutz gegen versehentliche Aktivierung der Warmwasserausgabe (*Child safety lock*);
 - b. PKI (Benutzer Anwesenheitsanzeige – Sensor) Wahl des Arbeitsbetriebs;
 - c. Wahl des Arbeitsbetriebs von Ozon Sterilisiergerät.
4. Wasser Abfluss Betrieb aus dem Tank für gekühltes Wasser und Sättiger – das ist zusätzlicher Arbeitsbetrieb des Geräts. In diesem Arbeitsbetrieb, falls erforderlich, z.B. vor Beförderung des Geräts ist Wasserabfluss aus dem Tank des gekühlten Wassers und Sättiger möglich.

ACHTUNG!!! Es darf nur von autorisierten Servicemitarbeitern gemacht werden!!!

5. Service Dienstleistungen Betrieb – Arbeitsbetrieb für fachliche Bedürfnisse. In diesem Arbeitsbetrieb erfolgt Sanitätsbehandlung des Wassertanks, sowie die Bearbeitung von dem letzten bewerteten Fehler, der das Gerät abgeschaltet hat.

ACHTUNG!!! Es darf nur von autorisierten Servicemitarbeitern gemacht werden!!!

Hinweis:

Für Vermeidung von Störungen in der Arbeit des Geräts, lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch, bevor diesen Arbeitsbetrieb des Geräts zu nutzen.

Es ist ratsam, eine zuständige und geschulte Person zu bestimmen, die weiter den Zustand des Geräts und seine Einstellungen überwacht.

Wahl von Arbeitsbetrieb des Geräts:

1. Arbeitsbetrieb Wahl bedient der Schalter – Tumbler «**Switch 1**» (Siehe Abbildung Nr. 15., Seite 16, Position Nr. 26.) und «**Switch 2**» (Siehe Abbildung Nr. 15., Seite 16, Position Nr. 27.).
2. Arbeitsbetrieb Wahl:
 - a. Ausschalten der Stromversorgung des Gerät mit dem Schalter – Tumbler «**Power ON/OFF**» (Siehe Abbildung Nr. 15., Seite 16, Position Nr. 25);
 - b. Einschalten mit dem Schalter – Tumbler «**Switch 1**» und «**Switch 2**» Arbeitsbetrieb code (Siehe Tabelle Nr. 15., Seite 16).
 - c. Einschalten der Stromversorgung des Gerät mit dem Schalter – Tumbler «**Power ON/OFF**» - Der Arbeitsbetrieb ist gewählt.
3. Der Energiesparbetrieb wird automatisch gewählt, falls Außensteuerung mit dem Programm der gespeicherten Geräteeinschaltungen angeschlossen ist.

Für die Änderung des Arbeitsbetriebs des Geräts wiederholen Sie die angezeigten Handlungen.

Hinweis:

Schalter – Tumbler «**Switch 1**» und «**Switch 2**» sind aktiv nur im Moment, wenn mit dem Schalter – Tumbler «**Power ON/OFF**» Stromversorgung eingeschaltet ist.

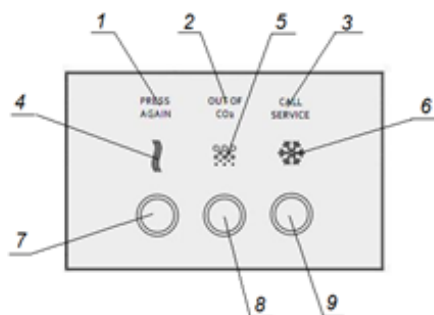
Tabelle Nr. 4. « Code von Arbeitsbetrieb des Geräts »

Schalter - Tumbler « Switch 1 »	Schalter - Tumbler « Switch 2 »	Gerät Arbeitsbetrieb
«OFF»	«OFF»	Wasserausgabe Betrieb
«ON»	«OFF»	Betrieb der verwendeten Einstellungen
«OFF»	«ON»	Betrieb: Wasserabfluss aus Kühlwassertank und Sättiger
«ON»	«ON»	Service Dienstleistung Betrieb

5.3. Wasserausgabebetrieb:

Funktionen des Geräts in diesem Arbeitsbetrieb:

1. Wasserausgabe an Benutzer nach Wahl – Warmwasser, Sprudelwasser und gekühltes Wasser;
2. Automatische Wasserfüllung in den Tanks für gekühltes und warmes Wasser und Sättiger nach der Einschaltung des Geräts;
3. Gerät Kontrollfunktion erfolgt automatisch, ohne Benutzer Beteiligung:
 - a. Benutzer Anwesenheit Erkennen in der unmittelbare Nähe vom Gerät;
 - b. Eingeschaltete Wasserwärmer Anzeige;
 - c. CO₂ Druck Kontrolle und Alarm;
 - d. Kontrolle vom Wasserstand im Kühlwassertank und Alarm beim Notfall-Wasserstand;
 - e. Anzeige (Sensor) Wasserstand im Kühlwassertank Kontrolle und Alarm;
 - f. Wasserstand Kontrolle im Sättiger;
 - g. Einschaltungssteuerung des Ozons Sterilisiergerät für die Durchführung der vorbeugenden Desinfektionsbehandlung von Kühlwassertank und Wasserflaschen.



Nr.	Kennzeichnungen
1.	Anzeige: „Press Again“
2.	Anzeige: „Out of CO ₂ “
3.	Anzeige „Call Service“
4.	Anzeige „Warmes Wasser“
5.	Anzeige „Sprudel Wasser“
6.	Anzeige „Gekühltes Wasser“
7.	Einschenken Schalter „Warmes Wasser“
8.	Einschenken Schalter „Sprudelwasser“
9.	Einschenken Schalter „Gekühltes Wasser“

Abbildung Nr. 16. «Anzeigen der Steuerungsplatte»

Wasser einschenken (nehmen) vom Benutzer:

Warnung!!!

Nutzung von dem nicht für das Warmwasser hergestellten Geschirr, kann Verbrennungen und Gerätstörung verursachen.

Schalten Sie nicht die Funktion des Gerätes aus, die von versehentlichem Vergießen schützt! Sie hilft den Benutzer von versehentlichen Brandwunden zu schützen (Verbrühungen).

5.3.1. Warmwasser einschenken mit Schutz vor versehentlichem Vergießen:

1. Für Benutzer ist erforderlich, ans Gerät von der Seite der Frontplatte zu kommen.
2. Stellen Sie denn für das Warmwasser vorgesehen Behälter unter den Wasserhahn hin (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 14.).
3. Drücken Sie Warmwasserversorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 7.) –die Anzeige «**PRESS AGAIN**» beginnt zu blinken (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 1.), danach lassen sie die Taste frei. Beim fortgesetzten Drücken von Warmwasserversorgung (einschenken) Taste länger als 8 Sekunden, erlischt der Anzeige «**PRESS AGAIN**», und für die Fortsetzung sind alle Handlungen von Anfang an zu machen.

4. Wiederholt drücken Sie Warmwasserversorgung (einschenken) Taste, bis der Anzeige «**PRESS AGAIN**» zu blinken beginnt und halten Sie die Tazette an, bis erforderliche Warmwassermenge genommen (eingeschenkt) wird. Nachdem die erforderliche Menge eingeschenkt ist, lassen Sie die Taste frei. Drücken der anderen Taste führt zur Einstellung der Funktion von Warmwassereinschenken.

Hinweis:

Die Warmwasserausgabe ist nur mit Einschalten des Wasserwärmers möglich.

Die Schutzfunktion gegen versehentliches Vergießen verhindert zufällige Verbrennungen und Verbrühungen mit heißem Wasser im Fall der zufälligen Betätigung der Taste des Warmwassereinschenkens.

Die Schutzfunktion gegen versehentliches Vergießen kann abgeschaltet sein, falls die vom Benutzer gemachten Einstellungen des Geräts arbeiten.

Die Warmwasserausgabe in den Becher kann mit gewisser Verzögerung, aber nicht länger als 5 Sekunden erfolgen, falls lange Zeit bevor das Gerät im Warmwasserbetrieb nicht gearbeitet hat. Das ist keine Störung des Geräts.

5.3.2. Warmwassereinschenken mit abgeschalteter Schutzfunktion gegen versehentliches Vergießen:

1. Für Benutzer ist erforderlich, ans Gerät von der Seite der Frontplatte zu kommen.
2. Stellen Sie den für das Wasser vorgesehen Behälter unter Wasserhahn hin.
3. Drücken Sie Warmwasserversorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 7.) und halten Sie diese an, bis erforderliche Warmwassermenge eingeschenkt ist.
4. Nachdem die erforderliche Warmwassermenge eingeschenkt ist, lassen Sie Warmwasserversorgung (einschenken) Taste frei.

5.3.3. Gekühltes Wasser einschenken:

1. Für Benutzer ist erforderlich, ans Gerät von der Seite der Frontplatte zu kommen
2. Stellen Sie den für das Wasser vorgesehen Behälter unter Wasserhahn hin.
3. Drücken Sie Kühlwasserversorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 9.), und halten sie gedrückt, bis erforderliche Kühlwassermenge eingeschenkt wird – Anzeige «**Gekühltes wasser**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 6.) leuchtet maximal und erfolgt Kühlwasserausgabe in den Becher.
4. Nachdem die erforderliche Kühlwassermenge eingeschenkt ist, lassen Sie Kühlwasserversorgung (einschenken) Taste frei.

5.3.4. Sprudelwasser einschenken:

1. Für Benutzer ist erforderlich, ans Gerät von der Seite der Frontplatte zu kommen
2. Stellen Sie den für das Wasser vorgesehen Behälter unter Wasserhahn hin.
3. Drücken Sie Sprudelwasser Versorgung (einschenken) Taste (Position Nr. 8.), und halten sie gedrückt, bis erforderliche Sprudelwasser Menge – Anzeige «**Sprudelwasser**» (Position Nr. 5.) leuchtet maximal und erfolgt Sprudelwasser Ausgabe in den Becher.
4. Nachdem die erforderliche Menge des Sprudelwassers einschenken eingeschenkt ist, lassen Sie Sprudelwasser Versorgung (einschenken) Taste frei.

5.4. Benutzereinstellungen des Geräts

In diesem Arbeitsbetrieb des Geräts sind folgende Funktionen:

1. Schutzfunktionen gegen der versehentlichen Einschaltung der Warmwasserversorgung und deren Ausschaltung;
2. Kontrollanzeige (Sensor) für Erkennen des Nutzers in der unmittelbaren Nähe ans Gerät;
3. Ozon Sterilisiergerät Arbeitsbetrieb für die Durchführung der vorbeugenden Desinfektionsbearbeitung von Kühlwassertank und Luftbereiche der Wasserflasche.

5.4.1. Schutzfunktionen gegen versehene Einschaltung der Warmwasserausgabe und deren

Ausschaltung:

5.4.1.1 Gehen Sie in den Arbeitsbetrieb -Benutzereinstellungen des Geräts- ein (Siehe Abschnitt 5.2., Seite 18, Tabelle Nr. 4.).

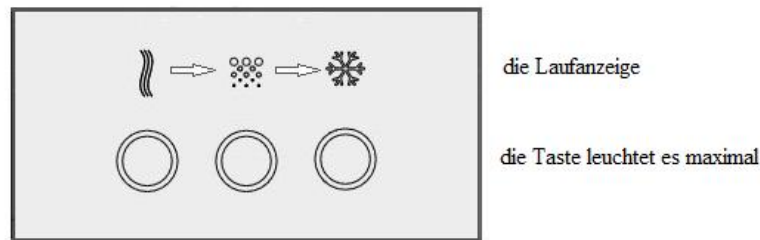


Abbildung Nr. 17. «Anzeige auf Steuerungsplatte»

5.4.1.2. Drücken Sie Warmwasserversorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 7.), es wird der Betrieb mit Einschalten oder Ausschalten der Schutzfunktion gegen versehentlicher Warmwasserversorgung gewählt.

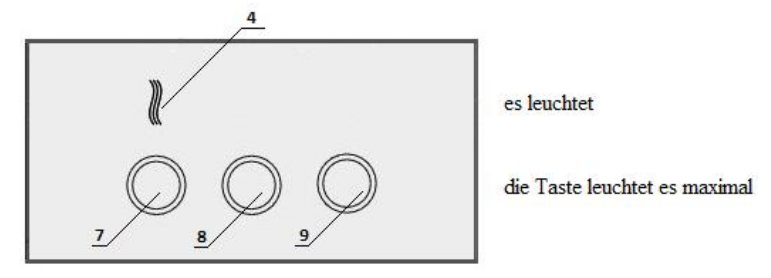


Abbildung Nr.18. «Schutzfunktionen gegen versehene Einschaltung der Warmwasserausgabe Wahl taste

5.4.1.3. Mit Drücken des folgenden Warmwasserversorgung (einschenken) Schalters schalten Sie die Schutzfunktion gegen Wahl der versehentlichen Warmwasserversorgung ein-oder aus, der Anzeige «**Warmwasser**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 4.) beginnt zu blinken und zu signalisieren, dass der Betrieb der Benutzereinstellungen eingeschaltet ist.

- Der Anzeige «**PRESS AGAIN**» leuchtet – Funktion ist eingeschaltet (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Pos.Nr. 1.)
- Der Anzeige «**PRESS AGAIN**» leuchtet nicht – Funktion ist ausgeschaltet.

5.4.1.4. Um aus der Einschaltung oder Ausschaltung des gewählten Arbeitsbetriebs «Schutzfunktion gegen versehentlichen Warmwasserversorgung » auszugehen, ist es erforderlich:

- Der Schalter – Tumbler «**Switch 1**» in die Position «**OFF**» umzuschalten.
- die Stromversorgung des Geräts mit dem Schalter – Tumbler «**Power ON/OFF**» auszuschalten oder einzuschalten;

Um in einen anderen programmierten Arbeitsbetrieb des Geräts zu überzugehen, drücken Sie:

- Sprudelwasserversorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 8.) – Übergehen auf die Anzeige (Sensor) «Benutzer Anwesenheit Erkennen in der unmittelbaren Nähe ans Gerät» Arbeitsbetrieb Wahl;
- Wasserversorgung mit Kühlwasser (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 9.) – Übergehen auf Ozon Sterilisiergerät Arbeitsbetrieb Einstellung.

5.4.2. Arbeitsbetriebswahl Kontrollanzeige (Sensor) « Anwesenheit des Benutzer in der unmittelbare Nähe erkennen »:

- 5.4.2.1. Gehen Sie in Benutzer Arbeitsbetrieb Einstellungen. Anzeige auf Steuerungsplatte (Siehe Abbildung Nr. 17.).
- 5.4.2.2. Drücken Sie Sprudelwasser Versorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 8.) – Arbeitsbetrieb Wahlfunktion für Kontrollanzeige (Sensor) « Anwesenheit des Benutzers in der unmittelbare Nähe ans Gerät erkennen» wird gewählt mit der Standindikation, die als letzte bevor gewählt wurde.

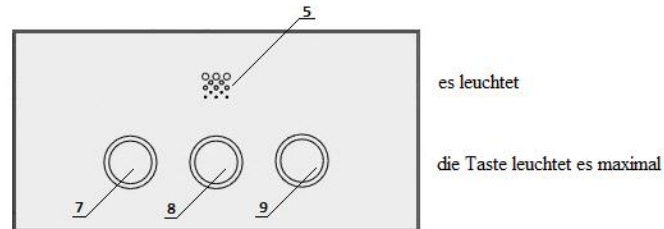


Abbildung Nr.19. « Kontrollanzeige für Anwesenheit des Benutzer in der unmittelbaren Nähe (Sensor)»

5.4.2.3. Mit Betätigung des Schalters Sprudelwasser Versorgung (einschenken) (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 8.) – wählen Sie die Kontrollanzeige des erforderlichen Arbeitsbetriebs (Sensor) « Anwesenheit des Benutzers in der unmittelbare Nähe erkennen», der Anzeige «**Sprudelwasser**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 5.) beginnt zu blinken und signalisiert, dass die Benutzereinstellungen eingeschaltet sind.

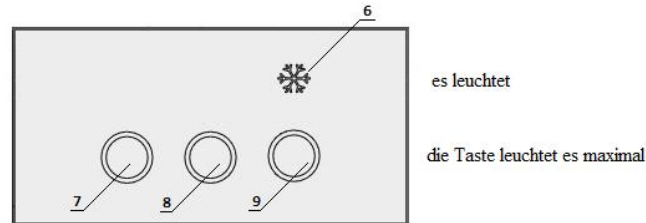
- Der Anzeige «**PRESS AGAIN**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 1.) , «**OUT OF CO₂**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 2.) und «**CALL SERVICE**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 3.) leuchtet nicht – Kontrollanzeige (Sensor) « Benutzer in der unmittelbare Nähe erkennen » ist ausgeschaltet.
- Der Anzeige «**PRESS AGAIN**» leuchtet (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 1.) – Kontrollanzeige (Sensor) « Anwesenheit des Benutzers in der unmittelbare Nähe erkennen» ist ausgeschaltet weitere Anwesenheit Erkennung Zone.
- Der Anzeige «**PRESS AGAIN**» leuchtet (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 1.) und «**OUT OF CO₂**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 2.) – Kontrollanzeige (Sensor) « Anwesenheit des Benutzers in der unmittelbare Nähe erkennen » ist vollumfänglich eingeschaltet.

5.4.2.4. um aus dem Arbeitsbetrieb der Kontrollanzeige (Sensor) «Anwesenheit des Benutzers in der unmittelbare Nähe erkennen » auszugehen, ist erforderlich:

- Position mit dem Schalter – Tumbler «**Switch 2**» zu „**OFF**“ umzuschalten.
- Stromversorgung des Geräts mit dem Schalter – Tumbler «**Power ON/OFF**» auszuschalten bzw. einschalten.
- Um in die andere Arbeitsbetriebsprogrammierung zu übergehen, drücken Sie:
 - Warmwasserversorgungstaste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 7.) – gehen Sie auf die „Schutzfunktionen gegen versehentlichen Warmwasser Versorgung“ Ausschaltungs- oder Einschaltungswahl über.
 - Kühlwasserversorgung Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 9.) – gehen Sie auf Ozon Sterilisiergerät Arbeitsbetrieb Einstellung über.

5.4.3. Ozon Sterilisiergerät Arbeitsbetrieb Einstellung, um Kühlwassertank und Wasserflaschen Luftbereiche vorbeugende Desinfektion durchzuführen

- 5.4.3.1. Gehen Sie in den Arbeitsbetrieb der Benutzereinstellungen ein. Die Anzeige auf der Steuerungsplatte leuchtet (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18)
- 5.4.3.2. Drücken Sie Kühlwasserversorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 9.) – Ozon Sterilisiergerät Arbeitsbetrieb und Einstellungsfunktion wird gewählt, je nach Gerät Nutzung Umständen, und der letzte Arbeitsbetrieb Stand wird angezeigt.



- 5.4.3.3. Mit der Taste Kühlwasserversorgung (einschenken) (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 9.) werden erforderliche Ozon Sterilisiergerät Arbeitsbetrieb Einstellungen vorgenommen, der Anzeige «**Gekühltes Wasser**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 6.) blinkt und signalisiert, dass die Benutzereinstellungen des Gerät eingeschaltet sind.

- Anzeige «**PRESS AGAIN**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 1.), «**OUT OF CO₂**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 2.) und «**CALL SERVICE**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 3.) leuchtet nicht – Ozon Sterilisator ist ausgeschaltet.
- Leuchtet Anzeige «**PRESS AGAIN**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 1.) – erfolgt zyklische Ozon Sterilisiergerät Einschaltung, je nachdem wie viel Mal Wassereinschenken Schalter gedrückt wird und ob der Benutzers des Geräts in der unmittelbare Nähe ist: wird Ozon Sterilisator alle 6 Stunden und 60 Sekunden eingeschaltet.
- Leuchtet Anzeige «**OUT OF CO₂**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 2.) – erfolgt Ozon Sterilisiergerät Einschaltung nach dem Drücken der Wasserversorgungstaste und periodische Einschaltung alle 6 Stunden auf 60 Sekunden im Fall der Abwesenheit des Benutzers.
- Leuchtet Anzeige «**CALL SERVICE**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 3.) – erfolgt Ozon Sterilisiergerät Einschaltung, wenn der Benutzer sich in der unmittelbare Nähe befindet, wie auch periodische Einschaltung des Sterilisiergerät nach jeden 6 Stunden auf 60 Sekunden im Fall der Abwesenheit des Benutzers.

- 5.4.3.4. Um aus dem Arbeitsbetrieb von Ozon Sterilisiergerät Einstellungen auszugehen, ist erforderlich:

- der Schalter – Tumbler «**Switch 2**» in die Position „**OFF**“ umzuschalten.
- die Stromversorgung des Geräts mit dem Schalter – Tumbler «**Power ON/OFF**» ausschalten und einschalten.

Um auf die andere Programmierung des Arbeitsbetriebs überzugehen, drücken Sie:

- Warmwasserversorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 7.) – übergehend auf die Schutzfunktionen gegen versehentliche Warmwasserversorgung Ausschaltung oder Einschaltung
- Sprudelwasser Versorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 8.) – übergehend auf die Arbeitsbetriebsanzeige (Sensor) «Benutzer Anwesenheit in der unmittelbaren Nähe erkennen ».

5.5. Wasserabflussbetrieb:

Wasserabfluss aus dem Gerät erfolgt in drei Schritten:

1. Entfernen Sie die Wasserflasche vom Gerät;
2. Schalten Sie die Stromversorgung mit «**POWER on/off**» ein (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 25.);
3. Wasserabfluss aus dem Warmwassertank kann nicht schneller als nach 2 Stunden danach erfolgen, als Gerät aus dem elektrischen Stromnetz ausgeschaltet ist;
4. Wasserabfluss aus dem Tank des gekühlten Wassers und Sättiger erfolgt mit eingeschalteter Stromversorgung des Geräts.

Hinweis:

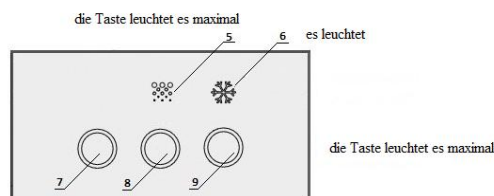
Als erste Operation immer Wasser aus dem Tank des gekühlten Wassers und Sättiger abfließen lassen und nur danach aus dem Warmwassertank.

5.5.1. Wasserabfluss aus dem Tank des gekühlten Wassers und Sättiger.

5.5.1.1. Gehen Sie in den Arbeitsbetrieb ein: Wasserabfluss aus dem Kühlwassertank und Sättiger. (Siehe Abschnitt 5.2., Seite 16, Tabelle Nr. 4.)

5.5.1.2. drücken Sie kurz auf Sprudelwasser Versorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 8) der Betrieb - Wasser Ablass aus dem Sättiger wird gewählt, Anzeige «Sprudelwasser» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 5.) leuchtet maximal, Anzeige «Gekühltes Wasser» (siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 6.) blinkt weiter. Nach dem Drücken des Schalters (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 8.) wird das Gerät das Wasser aus dem Sättiger abfließen lassen.

Der Moment, als das Wasser Abfluss aus dem Sättiger beendet ist, kann man visuell nach Beendigung der Wasserstrahlen und nach dem kennzeichnenden Klang des Gasabgangs erkennen, dann ist es erforderlich, wiederholt die Taste der Sprudelwasserversorgung (einschenken) zu drücken (siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 8.), danach hört das Gerät den Wasserabfluss aus dem Kühlwassertank auf.



Warnung!!!

- Für den Wasserabfluss aus dem Sättiger, ist Kohlendioxid CO₂ Anschluss erforderlich, ohne Gas wird kein Wasserabfluss erfolgen.
- Für den Wasserabfluss aus dem Sättiger, verwenden Sie den Behälter mit dem Fassungsvermögen etwa 1 Liter.
- Bitte keine große Menge Gas aus dem Gerät Wasserhahn auslassen – das kann zu Magnetspule Störung und Bruch des Geräts verursachen.

5.5.1.3. drücken Sie kurz Kühlwasserversorgung (einschenken) Taste (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 9.) –der Betrieb Wasserabfluss aus dem Kühlwassertank wird gewählt, Anzeige «**Gekühltes wasser**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 6.) leuchtet maximal, Anzeige «**Sprudelwasser**» (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 5.) blinkt weiter. Nach dem Drücken des Schalters (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 9.) fließt das Wasser aus dem Kühlwassertank des Geräts aus. Der Moment, wann Wasserabfluss aus dem Kühlwassertank beendet ist, kann man visuell nach Beendigung der Wasserstrahlen, dann ist es erforderlich, wiederholt die Taste der Sprudelwasser Versorgung (einschenken) zu drücken (Siehe Abbildung Nr. 16., Seite 18, Position Nr. 9.), danach hört das Gerät den Wasserabfluss aus dem Kühlwassertank auf.

Warnung!!!

- Um das Wasserabfluss aus dem Kühlwassertank vorzunehmen, gebrauchen Sie einen entsprechenden Behälter (Geschirr), mit etwa 2,2 Liter Fassungsvermögen.
- Kompletter Wasserabfluss aus dem Warmwassertank kann nicht schneller als nach 2 Stunden erfolgen, nachdem das Gerät aus dem elektrischen Stromnetz ausgeschaltet ist (die Zeit bis Eis im Kühlwassertank auftaut).

5.5.1.4. Danach, als sie mit dem Wasserabfluss aus dem Kühlwassertank und Sättiger fertig sind – schalten Sie Stromversorgung mit dem Schalter – Tumbler «**POWER on/off**» (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 25.) und Wasserwärmer mit dem Schalter – Tumbler «**HOT on/off**» (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 24.) aus.

5.5.1.5. Trennen Sie das Gerät vom elektrischen Stromversorgungsnetz.

5.5.1.6. Für Abfluss des Warmwassers aus dem Tank, warten Sie 2 Stunden ab, damit das Warmwasser abkühlt. Sonst besteht die Verbrennungsgefahr.

5.5.1.7. Nehmen Sie das Gerät von der Wand ab, damit der Anschluss an das Stromnetz von der Rückwand des Geräts bequemer ist. Platzieren Sie einen passenden Behälter bei der Rückwand des Geräts und machen Sie die Abflussöffnung auf (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 32.), durch Ausschrauben des Deckels lassen Sie das Wasser unter der visuellen Wasserabflusskontrolle abfließen (Siehe Abbildung Nr. 20.). Nachdem der Prozess des Abflusses beendet ist, schrauben Sie den Deckel wieder fest.

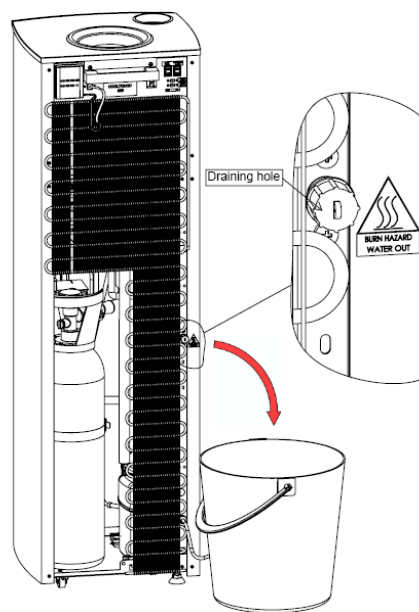


Abbildung Nr. 20. « Wasserabfluss aus dem Warmwassertank»

Warnung!!!

- Während der nächsten Gerätaktivierung, kontrollieren Sie unbedingt richtigen Warmwassertank Einfüllung, die Arbeit des Geräts mit nicht komplett eingefülltem Warmwasserbehälter und Einschalten des Warmwassertankwärmers kann Störung des Geräts verursachen.

5.6. Servicebetrieb des Geräts:

Warnung!!!

- Service Betrieb (Siehe Abbildung Nr. 21.) – das ist der Arbeitsbetrieb für fachliche Bedürfnisse. Service des Geräts darf nur von fachlichen Spezialisten des autorisierten Services oder speziell ausgebildetem Personal gemacht werden.

Gerät Funktionen in diesem Arbeitsbetrieb:

1. Sanitäre Bearbeitung von Kühl-, Sprudel- und Warmwasser- Tank mit Hilfe spezieller Reagens;
2. Zusätzliche Diagnostik für Feststellung der Störungen;
3. Code Verifikation bei letzten Notstoppen des Geräts;
4. Code von Notstoppen des Geräts löschen.

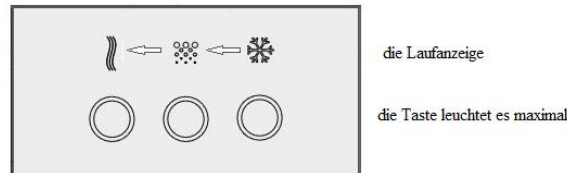


Abbildung Nr.21. Anzeigen von Gerät Service Betrieb »

Warnung!!!

- Service Betrieb – das ist der Arbeitsbetrieb für fachliche Bedürfnisse.** In diesem Arbeitsbetrieb erfolgt geplante sanitäre Reinigung des Wassertanks. Dieser Arbeitsbetrieb von fachlichen Spezialisten des autorisierten Services oder speziell ausgebildetem Personal gemacht werden, um nicht korrekte Arbeit oder Ausfall des Geräts zu beseitigen.
- Für die sanitäre Reinigung ist spezielle weitere Anlage und spezielle Reagens erforderlich, sie gehören nicht zum Standardkomplettierung des Geräts.

Tabelle Nr. 5. « Periodizität der sanitären Reinigung des Geräts »

Sanitäre Bearbeitung mit Tank Desinfektion	Nicht weniger als 1 Mal in 6 Monaten, oder falls das Gerät während 3 Wochen nicht gebraucht wird.
Flaschen Halter Trichter Bearbeitung.*	Vor Flaschen Installation, mit milden Desinfektionsmitteln.
Tropfwasserschale Reinigung*	Jeden Tag mit milden Desinfektionsmitteln.
Wasserausgabe Wasserhahn Reinigung *	Jeden Tag mit milden Desinfektionsmitteln.
Oberfläche Reinigung*	Je nach Verschmutzungsstufe.
Kondensator Gitter Reinigung	Nicht weniger, als 1 Mal im Monat oder nach Bedarf.
Innere Fläche Reinigung	Nicht weniger, als 1 Mal im Monat oder nach Bedarf.

* diese Arbeit darf der Benutzer tun

5.7. Energiesparbetrieb (Sleep-Modus) :

Der Energiesparbetrieb (Siehe Abbildung Nr. 22.) (schlummernder Betrieb) – ist ein optionaler Arbeitsbetrieb des Geräts, der die Wasserabkühlung und -Wärmung Funktionen nach Benutzereinstellungen Programm abschalten kann. Der Betrieb funktioniert durch den Anschluss der äußeren Steuerung des Arbeitsbetriebs von Wasserausgabe. In diesem Arbeitsbetrieb erfolgt in regelmäßigen Zeitabständen Wasserkonturdesinfektion, die biologische Verschmutzung des Geräts beseitigt.

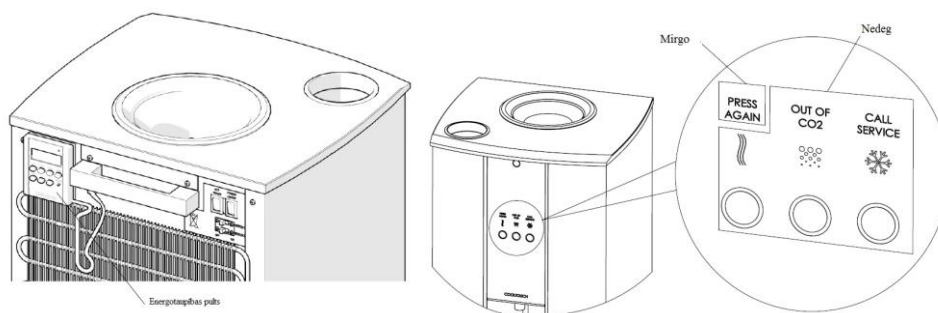


Abbildung Nr. 22. «Anzeigen des Geräts mit ausgeschaltetem Energiesparbetrieb»

Funktionen des Geräts in diesem Arbeitsbetrieb:

In ausgeschalteter Wasserabkühlung und -Wärmung, welche wesentliche Reduzierung des Energieverbrauchs des Geräts ermöglichen kann, erfolgen:

1. Die Wärmung und Kühlung Abschaltung und Einschaltung erfolgen automatisch nach dem vom Benutzer eingestellten Programm, es ermöglicht Abschaltung und -Einschaltung des Geräts bequem für den Benutzer.
2. Automatisch erfolgt die sanitäre Bearbeitung des Geräts – in regelmäßigen Zeitabschnitten erfolgt Sterilisation mit Ozon Luftmischung von Kühlwassertank Luftbereiche, wie auch Wasserwärmung und Kühlung 1 Mal in 24 Stunden für Beseitigung der biologischen Verschmutzung (Infektion) im Wassertank.
3. Die Abschaltung des Energiesparbetriebs kann ohne Trennung der Steuerung vom Gerät erfolgen, bei abgeschaltetem Energiesparbetrieb kann Wassererwärmung und -Abkühlung unterschiedlich erfolgen.

Warnung!!!

- Die Zeit für Wasserwärmung und Abkühlung, je nach Energiesparbetrieb, beträgt etwa 1 Stunde. Mit Rücksicht darauf programmieren Sie die Steuerung wie in den Fällen, als bei zeitweiliger Ausschaltung des Energiesparbetriebes.

Die Energiesparbetrieb zeitweilige Abschaltung (Siehe Abbildung Nr. 23.) (ohne Umprogrammieren der Steuerung) — wird dann gebraucht, wenn erforderlich ist, das Gerät ohne Steuerung Umprogrammieren auf die kurze Zeit auszuschalten, z.B. am Wochenende. Drücken Sie dafür eine Wasserversorgung (einschenken) Taste auf dem Gerät

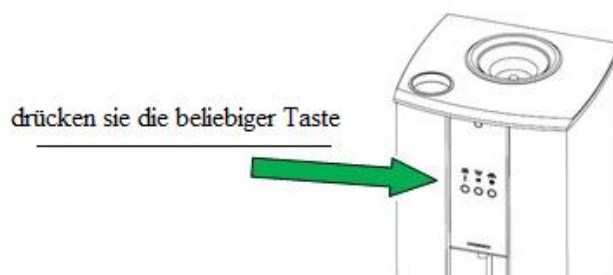


Abbildung Nr. 23. « Zeitweilige Abschaltung des Energiesparbetriebs »

Der Energiesparbetrieb wird für 1,5 Stunden (90 Minuten) gestoppt und nach der letzten Wasserausgabe (einschenken) kehrt das Gerät in den Energiesparbetrieb zurück.

Für komplette (bestehende) Abschaltung des Energiesparbetriebes (Siehe Abbildung Nr. 24.) (ohne Fernbedienung Umprogrammieren und Abschaltung vom Gerät) —wählen Sie mit der Taste «MODE» auf der Fernbedienung den Betrieb «ON».

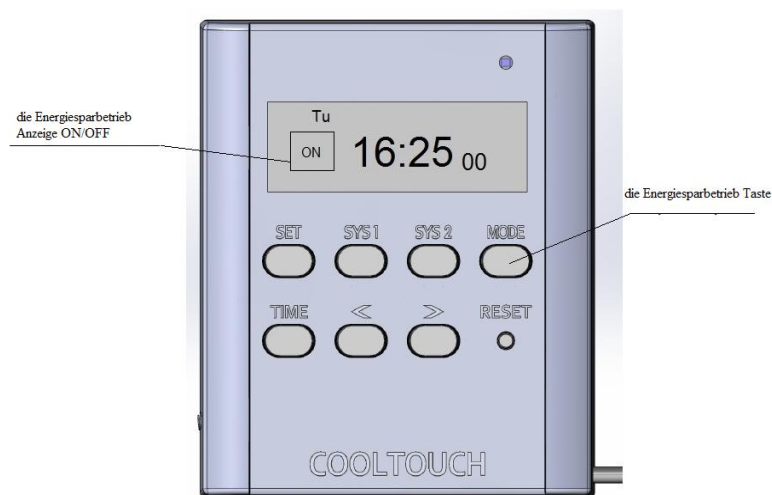


Abbildung Nr. 24. «Kompette Abschaltung (dauerhafte) Energiesparbetrieb»

Für wiederholte Energiesparbetrieb Einschaltung wählen Sie auf der Fernbedienung mit der Taste «MODE» den Arbeitsbetrieb «AUTO ON» oder «AUTO OFF» (Siehe Abbildung Nr. 25).

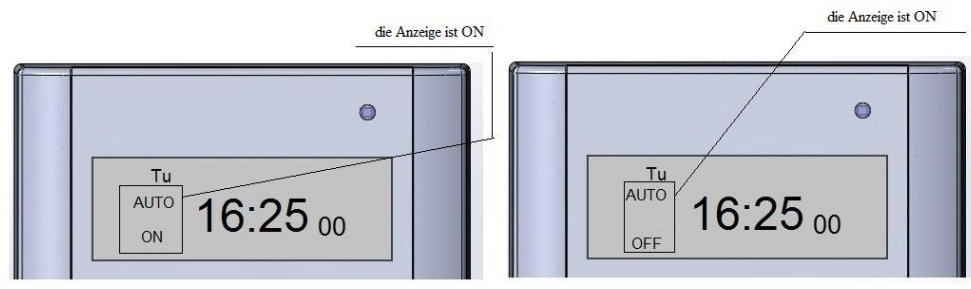


Abbildung Nr. 25. «Energiesparbetrieb ist automatisch ausgeschaltet»

Dauerhafte Energiesparbetrieb Einschaltung mit Fernbedienung, ohne Programmierung der Einschaltungs- und Ausschaltungszeit: mit der Taste «MODE» auf der Fernbedienung wird Betrieb «OFF» (Siehe Abbildung Nr. 26.) gewählt.

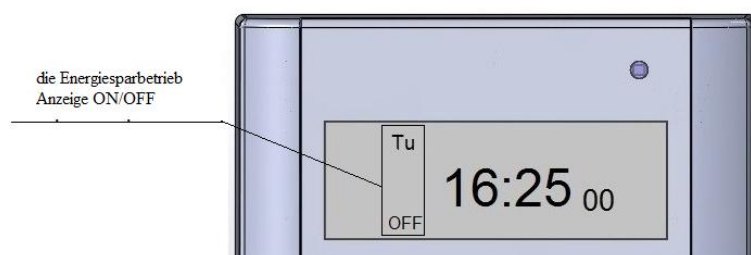


Abbildung Nr. 26. «Energiesparbetrieb ist dauerhaft eingeschaltet»

Um aus diesem Betrieb auszugehen, gehen Sie wie unter Ziffer 1. oder 2 dargelegt vor.

5.7.1. Energiesparbetrieb Anschluß Fernbedienung (Siehe Abbildung Nr. 27.).

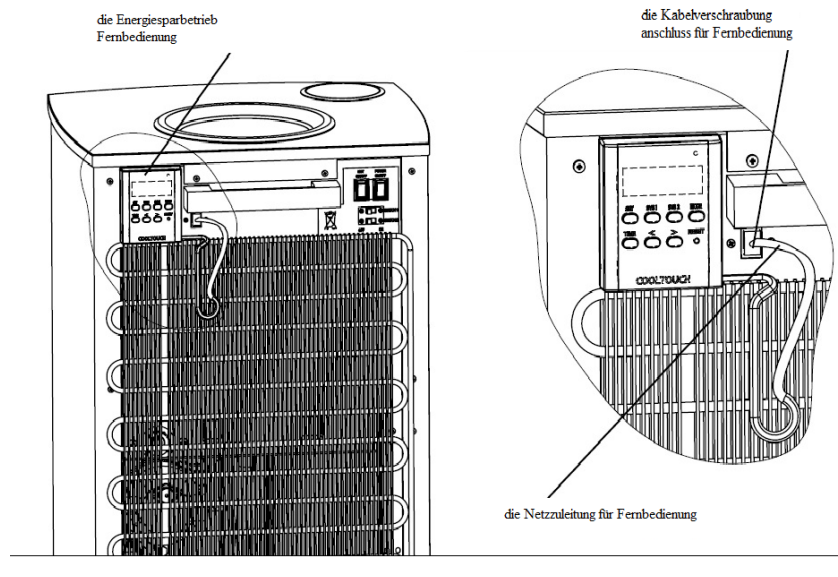


Abbildung Nr. 27. « Anschluß des Energiesparbetriebs mit der Fernbedienung »

5.7.2. Energiesparbetrieb Steuerung.

Der Energiesparbetrieb mit der Fernbedienung (Siehe Abbildung Nr. 28., Seite 29) ist vorgesehen, um der Energiesparbetrieb des Geräts einzuschalten und Wasserwärmung und Kühlung einzuschalten/auszuschalten.

Nachdem die Fernbedienung an das Gerät angeschlossen ist, leuchtet Energiesparbetrieb Anzeige (Siehe Abbildung Nr. 28.), die zeigt an, dass der Energiesparbetrieb des Geräts aktiviert ist.

Nr.	Benennung
1.	«SET» - Wahl der eingestellten Messdaten.
2.	«SYS 1» - Schalter des fachlichen Arbeitsbetriebs.
3.	«SYS 2» - Schalter des fachlichen Arbeitsbetriebs
4.	«MODE» - Arbeitsbetrieb Wahl: «ON», «AUTO ON», «OFF», «AUTO OFF».
5.	«TIME » - sonstiger zeitweiliger Arbeitsbetrieb.
6.	« < » - Möglichkeit Zeit, Wochentag ändern, «SYS 2» Arbeitsbetrieb Wahl, um die Zeit zu programmieren.
7.	« > » – Zeit, Wochentag ändern, «SYS 2» Arbeitsbetrieb wählen, Zeit programmieren
8.	«RESET» - Setzung der Fernbedienung Einstellungen auf 0
9.	Anzeige Anschluss der Fernbedienung an das Gerät.
10.	Display
11.	Fernbedienung Stecker Anschluss
12.	Fernbedienung Anschluss Leitung

Beim Einschalten des Energiesparbetriebs leuchtet die Anzeige auf der Steuerungsplatte des Geräts und erfolgt Wasserwärmung- und Kühlung- Funktionen Abschaltung.

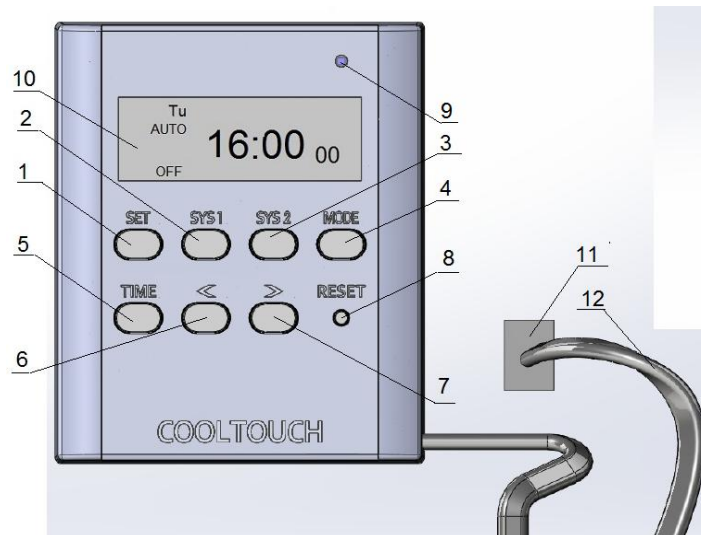


Abbildung Nr. 28. «Energiesparbetrieb mit der Fernbedienung»

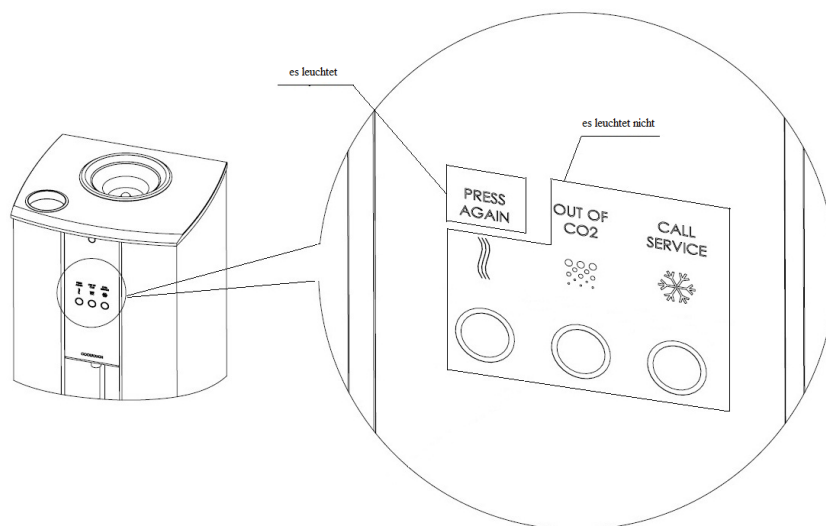


Abbildung Nr. 29. «Anzeigen des eingeschalteten Energiesparbetriebs»

5.7.3. Allgemeine Empfehlungen zur Anwendung des Energiesparbetriebs

1. Eine zuständige Person bestellen, die mit der Programmierung und Verbindungssteuerung Energiesparbetriebs beschäftigt wird.
2. Gebrauchen Sie minimale Zahl von Timer auf Fernbedienung, dann können Sie Programmierung Fehler vermeiden und werden den Energiesparbetrieb maximal effizient nutzen.
3. Vor der Aufnahme der Programmierung des Arbeitsbetriebs auf der Fernbedienung, präzisieren Sie für alle Benutzer die bequemsten Arbeitszeiten des Geräts, um die mögliche Konflikte zu vermeiden.
4. Installieren Sie den Arbeitsbetrieb für Wasserausgabe 1 Stunde zuvor vor Beginn der Nutzung, weil diese Zeit erforderlich für Wärmung oder Abkühlung des Wassers vor Gebrauch ist.
5. Der Energiesparbetrieb ist ratsam nach Beendigung der Nutzung auszuschalten, z.B., am Ende des Arbeitstages. Diese Empfehlung lässt Ihnen komfortabel den Gerät mit maximalem Effekt nutzen.

5.7.4. Programmierung des Energiesparbetriebs mit der Fernbedienung

Die Programmierung des Energiesparbetriebs mit der Fernbedienung kann sowie mit der angeschlossenen, als auch abgeschlossenen Fernbedienung eingestellt werden, da es keinen Einfluss auf die Funktionsfähigkeit der Fernbedienung ausübt.



Abbildung Nr. 30. «Außensicht der Fernbedienung für Energiesparbetrieb Einstellung»

Fernbedienung Tasten bedeuten:

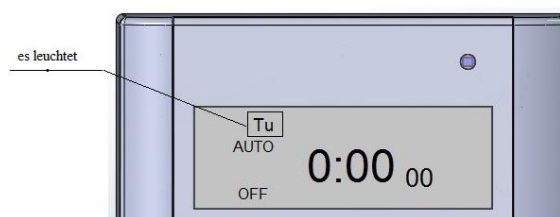
1. «SET» – eingestellte Messdaten Wahl.
2. «SYS 1» — fachliche Arbeitsbetrieb Schalter
3. «SYS 2» — fachliche Arbeitsbetrieb Schalter
4. «MODE» —Arbeitsbetrieb Wahl: «ON», «AUTO ON», «OFF», «AUTO OFF»
5. «TIME» – sonstiger zeitweiliger Arbeitsbetrieb
6. « < » – Möglichkeit Zeit, Wochentag ändern, «SYS 2» Arbeitsbetrieb Wahl, um die Zeit zu programmieren.
7. « > » – Möglichkeit Zeit und Wochentag ändern, Programm Nummer Wahl, um die Zeit zu programmieren.
8. «RESET» — Fernbedienung Einstellungen Setzung auf 0.

Aktuelle Zeit einstellen

1. Für die Zeit Wiedergabe drücken Sie Taste «SET» und anhaltend drücken Sie nicht weniger als 3 Sekunden — Wochentaganzeige beginnt zu blinken.



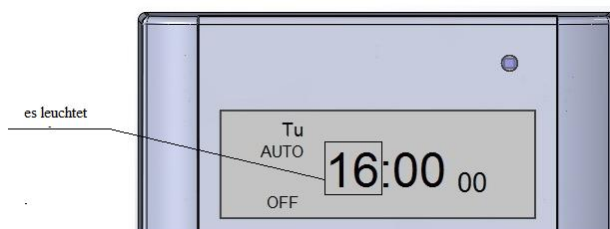
2. Mit Taste « < » oder « > » wählen Sie den aktuellen Wochentag: MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU.



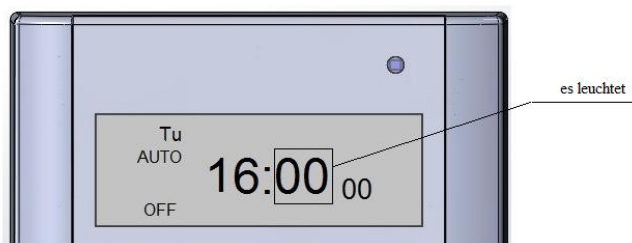
3. Drücken Sie Taste «SET», um die aktuelle Wochentag und Uhrzeit zu speichern —die Uhr Anzeige beginnt zu blinken.



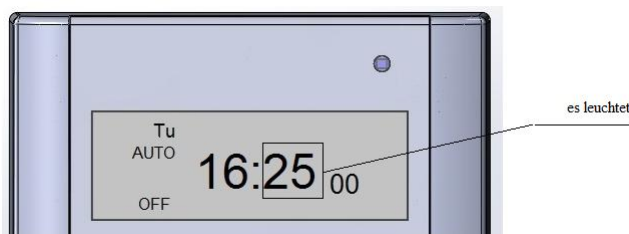
4. Mit der Taste « < » oder « > » wählen Sie die Stunde der aktuellen Uhrzeit: 1, 2, 3, 4, 23, 24.



5. Drücken Sie Taste «SET», um eingegebene Stunde der aktuelle Uhrzeit zu speichern und gehen Sie auf aktuelle Minutenwahl über — Minuten Anzeige beginnt zu blinken.



6. Mit der Taste « < » oder « > » wählen Sie Minuten der aktuellen Uhrzeit: 00, 01, 02, 03, ... , 58, 59.



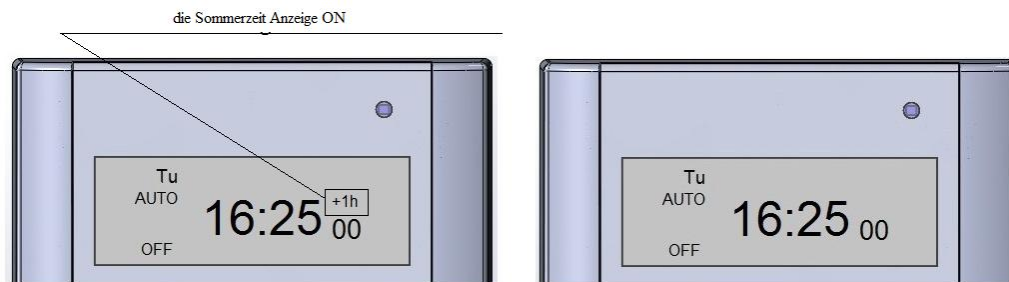
7. Drücken Sie Taste «SET», um die gewählten Werte zu speichern und in den Uhr-Arbeitsbetrieb übergehen.



Winter/Sommer Zeit Installation.

Im Uhr-Arbeitsbetrieb drücken Sie Taste «TIME» und haltend diese gedrückt, wählen Sie mit Hilfe des Schalters

« < » die Sommerzeit + 1 Stunde, oder entfernen Sie die Sommerzeit.

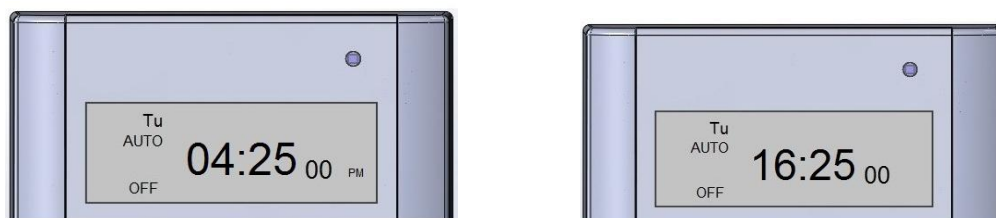


Sommerzeit ist gewählt

Sommerzeit ist nicht gewählt

Uhrzeit neu eingeben «12 HOURS» oder « 24 HOURS».

Drücken Sie die Taste «TIME» und halten diese nicht weniger als 3 Sekunden gedrückt. Nach Änderung des entsprechenden Arbeitsbetriebs lassen Sie die Taste frei.



Gewählt Wiedergabe Betrieb 12 Stunden

Gewählt Wiedergabe Betrieb 24 Stunden

Arbeitsbetrieb Wahl: «ON», «AUTO ON», «OFF», «AUTO OFF».

Energiesparbetrieb Fernbedienung.

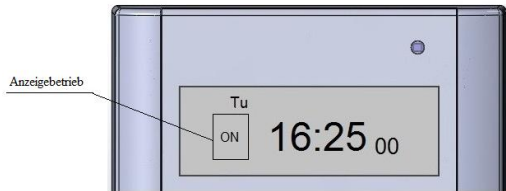
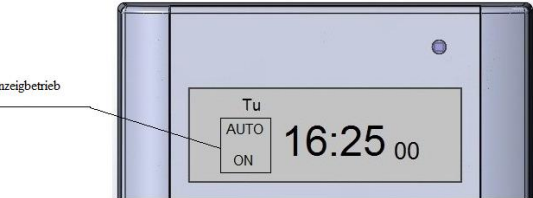
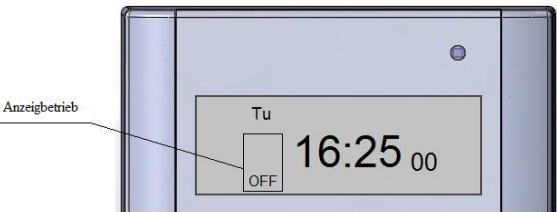
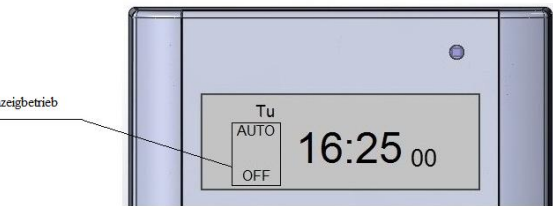
«ON» — Arbeitsbetrieb des Geräts ist dauerhaft eingeschaltet, die Wasserwärmung und Kühlung Funktion ist dauerhaft eingeschaltet, Fernbedienung Programmeinstellungen arbeiten nicht.

«AUTO ON» - das Gerät wird mit Einstellungen des Fernbedienungsprogramm gesteuert, Priorität der Programmeinstellungen— eingeschaltete Wasserwärmung und- Kühlung Funktion. Z.B. nach dem Programm Nr. 1 soll das Gerät laut Zeitplan im Energiesparbetrieb arbeiten, aber nach dem Programm Nr. 2 soll das Gerät sich laut Zeitplan im Arbeitsbetrieb befinden— dann nach dieser Einstellung wird das Gerät im Arbeitsbetrieb arbeiten.

«OFF» — das Gerät befindet sich die ganze Zeit im Energiesparbetrieb, Wasserwärmung und Kühlung Funktion ist dauerhaft ausgeschaltet, Fernbedienung Programmeinstellungen arbeiten nicht.

«AUTO OFF» - der Gerät wird mit Fernbedienung Programmeinstellungen gesteuert, Programmeinstellungen Priorität — Energiesparbetrieb: Wasserwärmung- und Kühlung Funktion ist dauerhaft ausgeschaltet. Z.B., Programm Nr. 1 nach dem Zeitplan soll im Energiesparbetrieb arbeiten, aber Programm Nr. 2 nach dem Zeitplan sich im Arbeitsbetrieb befinden — nach solchen Einstellungen wird der der Gerätpender im Energiesparbetrieb arbeiten, Wasserwärmung und Kühlung Funktion wird ausgeschaltet sein.

Fernbedienung Arbeitsbetrieb wird gewählt mit dem Drücken der Taste «MODE» im Uhr Arbeitsbetrieb.

	Arbeitsbetrieb «ON» – Energiesparbetrieb ist die ganze Zeit ausgeschaltet
	Arbeitsbetrieb «AUTO ON» – Energiesparbetrieb ist im automatischen Arbeitsbetrieb eingeschaltet (siehe Beschreibung «AUTO ON»)
	Arbeitsbetrieb «OFF» – Energiesparbetrieb ist die ganze Zeit eingeschaltet
	Arbeitsbetrieb «AUTO OFF» – Energiesparbetrieb ist die ganze Zeit eingeschaltet automatischer Arbeitsbetrieb (siehe Beschreibung «AUTO OFF»)

Löschung aller Einstellungen der Fernbedienung.

mit Hilfe eines spitzen Gegenstandes drücken Sie Taste «RESET» — dann werden alle Einstellungen der Fernbedienung gelöscht (zurückgesetzt).



Mit Fernbedienung Timer programmieren.

Energiesparbetrieb der Fernbedienung ermöglicht die Programmierung von 20 unabhängigen Timers, mit deren Hilfe die Arbeit des Geräts gesteuert werden kann.

Was kann programmiert werden:

1. Wochentag oder Wochentagekombination, wann Energiesparbetrieb eingeschaltet oder ausgeschaltet wird.

Mögliche Wochentagekombinationen: MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

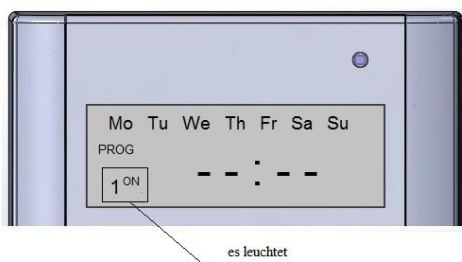
- Genauer Wochentag — z.B., «MO».
- An Wochentagen von Montag bis Freitag - MO, TU, WE, TH, FR.
- am Wochenende – samstags und sonntags - SA, SU.
- An Wochentagen von Montag bis Samstags - MO, TU, WE, TH, FR, SA.
- An Wochentagen: montags, mittwochs und freitags, - MO, WE, FR.
- An Wochentagen: dienstags, donnerstags und samstags — TU, TH, SA.
- An Wochentagen: montags, dienstags und mittwochs - MO, TU, WE.
- An Wochentagen: donnerstags, freitags und samstags - TH, FR, SA.
- Die ganze Woche - MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU.

2. Energiesparbetrieb Einschaltungs- und Ausschaltungszeit.

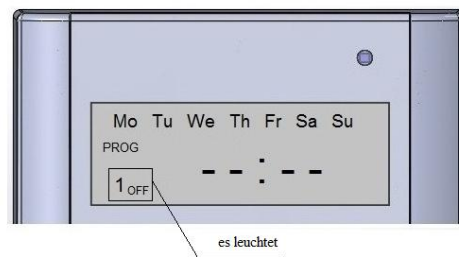
3. Timer Programmierung Reihenfolge.

4. Wählen Sie Timer Nummer Programmierung.

Drücken Sie Taste « > » ein Mal: wählen Sie Timer Nummer Programmierung, dabei gewählte Timer Anzeige beginnt zu blinken.



Timer Nr.1 wählt,
die Programmierung Zeitanzeige
ist ON (die Energiesparbetrieb
Anzeige ist OFF)

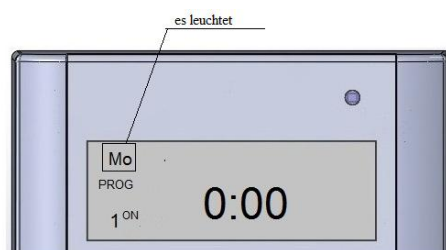


Timer Nr.1 ist wählt,
die Programmierung Zeitanzeige ist
OFF (die Energiesparbetrieb
Anzeige ist ONN)

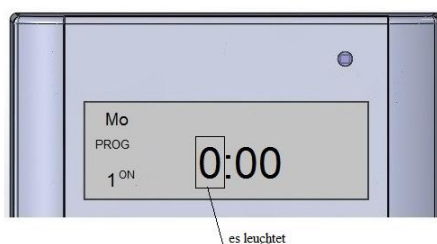
Um die Programmierung zu beenden wählen Sie mit der Taste « > » Timer «1 ON» und drücken Sie die Taste «SET», um mit Programmierung des Wochentags zu beginnen, dabei Wochentag Anzeige beginnt zu blinken.



Mit Taste « < » oder « > » wählen Sie einen erforderliche Wochentag oder die Wochentagekombination.



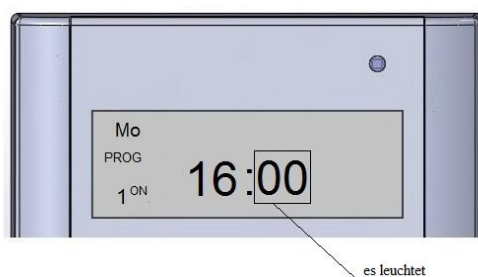
Drücken Sie Taste «SET», um den gewählten Wochentag zu speichern und in die Stunden Programmierung für Einschaltung des Arbeitsbetriebs des Geräts überzugehen — Uhranzeige beginnt zu blinken.



Mit der Taste « < » oder « > » die Stundenzeit der Einschaltung des Geräts von 0 bis 24 Stunden eingeben.



Drücken Sie Taste «SET», um die gewählte Stunde für Einschaltung des Arbeitsbetriebs des Geräts zu speichern und in die Minuten Programmierung überzugehen — Minuten Anzeige beginnt zu blinken.



Mit Taste « < » oder « > » stellen Sie Minuten Werte von 00 bis 59 ein.



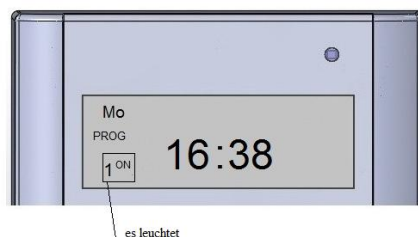
Drücken Sie Taste «SET», um die eingegebenen Timer Parameter zu speichern — danach beginnt Timer Nummer zu blinken und ist die wiederholte Timer Programmierung oder nächste Timer Programmierung mit der Taste « < » oder « > » möglich.



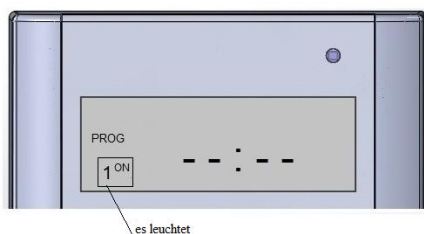
Drücken Sie Taste «TIME» – die Fernbedienung setzt sich in den Uhr Arbeitsbetrieb zurück.

Schnelle Löschung der Timer Parameter (Zurücksetzung) – Timer Desaktivierung.

Wählen Sie mit der Taste « > » die Timer Nummer, die deaktiviert werden sollen.



Drücken Sie Taste «MODE»: Timer Parameter werden zurückgesetzt, dabei der Wert der vorigen Einstellung wird im Fernbedienung gespeichert und kann mit dem wiederholten Drücken des Schalters «MODE» aktualisiert werden.



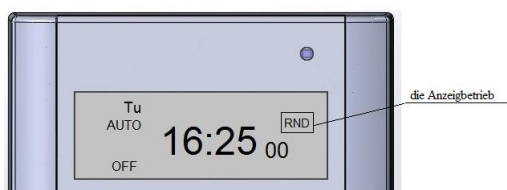
Fachlicher Arbeitsbetrieb «SYS 1».

Dieser Energiespararbeitsbetrieb der Fernbedienung ist für Kontrolle der Arbeit vom Gerät. Dieser Arbeitsbetrieb darf nur von autorisierten Service Fachleuten gebraucht werden.

Warnung!!!

- Dieser Arbeitsbetrieb darf nur von autorisierten Service Fachleuten gebraucht werden. Um die nicht korrekte Arbeit des Geräts zu beseitigen, verwenden Sie nicht diese Funktion dauerhaft!
- Falls Sie diesen Arbeitsbetrieb nicht versehentlich gewählt haben — wählen Sie einen anderen Energiesparbetrieb der Fernbedienung.

Drücken Sie Taste «SYS 1», fachlicher Arbeitsbetrieb «SYS 1» wird gewählt.



Um aus diesem Arbeitsbetrieb auszugehen, drücken Sie wiederholt die Taste «SYS 1». Wenn Sie feststellen, dass der fachliche Arbeitsbetrieb «SYS 1» eingeschaltet ist, dann drücken Sie Taste «SYS 1» noch einmal.



Fachlicher Arbeitsbetrieb «SYS 2».

Dieser Energiesparbetrieb der Fernbedienung ist für Gerät Arbeit und die Kontrolle der Fernbedienungseinstellungen. Dieser Arbeitsbetrieb darf nur von autorisierten Service Fachleuten verwendet werden.

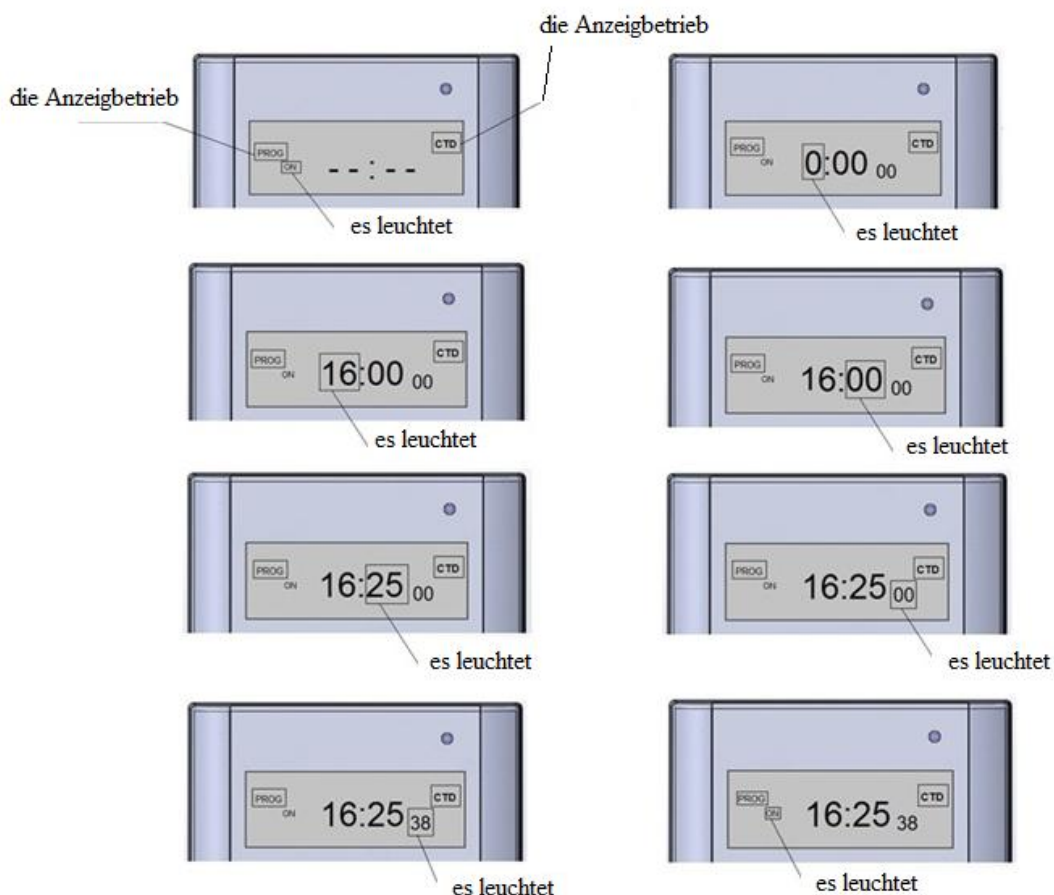
Warnung!!!

- Dieser Arbeitsbetrieb darf nur von autorisierten Service Fachleuten verwendet werden. Um die nicht korrekte Arbeit des Geräts zu verursachen, verwenden Sie nicht diese Funktion dauerhaft!
- Falls Sie diesen Arbeitsbetrieb nicht versehentlich gewählt haben — wählen Sie einen anderen Energiesparbetrieb der Fernbedienung.

1. Anzeigen des fachlichen Arbeitsbetriebs «SYS 2».

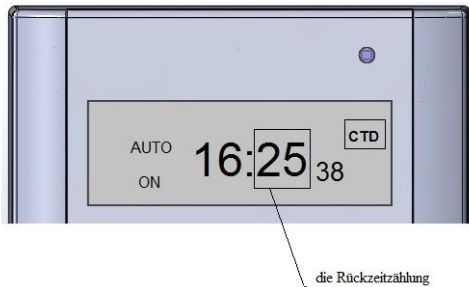
Falls nicht versehentlich der Energiesparbetrieb der Fernbedienung gewählt ist und Anzeige, wie nachstehend gezeigt, leuchtet: um aus diesem Arbeitsbetrieb auszugehen, drücken Sie Taste «TIME» — Sie kommen in den Arbeitsbetrieb -Uhr, danach Prüfen Sie erforderliche Einstellungen der Fernbedienung.

Nicht versehentlicher Eingang in diesen Arbeitsbetrieb ist mit dem Schalter « < » möglich.



2. Anzeige Programmierung des fachlichen Arbeitsbetriebs «SYS 2» (Mögliche Varianten).

Falls die Funktion im vollen Umfang betätigt ist, um aus diesem Arbeitsbetrieb auszugehen, ist es erforderlich:



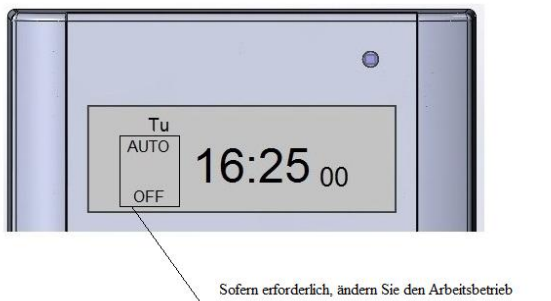
Fachlicher Arbeitsbetrieb
«SYS 2» Anzeige

Drücken Sie Taste «SYS 2».



Fachlicher Arbeitsbetrieb
«SYS 2» Anzeige.

Drücken Sie Taste «TIME» —sie kommen in den Arbeitsbetrieb -Uhr, danach Prüfen Sie erforderliche Einstellungen der Fernbedienung.



Fachlicher Arbeitsbetrieb
«SYS 2» ist ausgeschaltet.

6. Beschreibung der Kontrollfunktionen des Geräts.

6.1. Anzeige (Sensor) Benutzernähe am Gerät:

Das Gerät hat die Funktion, die Nähe des Benutzers von verschiedenen Entfernungen erkennen:

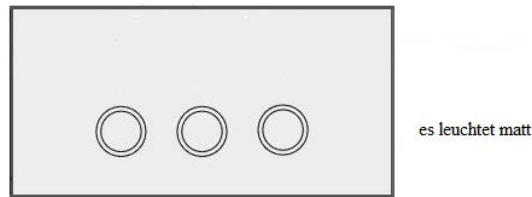
1. Der Benutzer ist in unmittelbarer Nähe vom Gerät – Erkennungszone von 0 bis 0,5 Meter vom Gerät.
 2. Der Benutzer ist nicht weit vom Gerät – Erkennungszone von 0,5 bis 1 Meter vom Gerät.
 3. Der Benutzer befindet sich nicht in der unmittelbaren Nähe vom Gerät – weiter als 1 Meter vom Gerät.
- Anzeige (Sensor) Benutzer Nähe am Gerät wird angezeigt (geregelt) in 3 Arbeitsbetrieben:

1. Benutzer Anzeige – der Betrieb arbeitet vollumfänglich.
2. Benutzer Anzeige – der Betrieb arbeitet nur im Fall der unmittelbaren Nähe des Benutzers am Gerät.
3. Benutzer Anzeige – der Betrieb ist komplett ausgeschaltet.

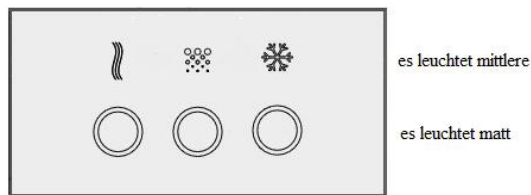
6.1.1. Benutzeranzeigebetrieb vollumfänglich.

Dieser Arbeitsbetrieb mit der Benutzer Nähe erkennende Anzeige (Sensor) ist optimal für die Arbeit des Geräts, dabei sind alle mögliche Funktionen des Gerät eingeschaltet.

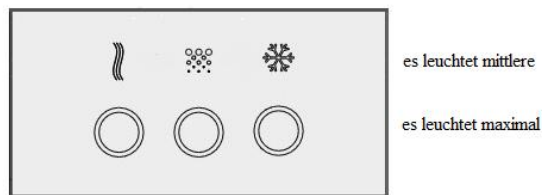
1. Der Benutzer befindet sich außerhalb Kontrollzone – das Gerät ist im Wartebetrieb.



2. Der Benutzer befindet sich in der Erkennungszone von 0,5 bis 1 Meter vom Gerät – das Gerät geht in den Bereitschaftsbetrieb über und aktiviert einen Teil von seinen Funktionen.



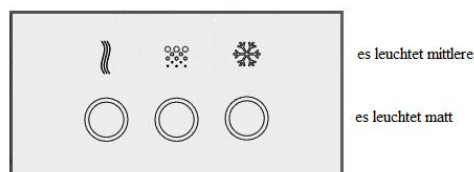
3. Der Benutzer befindet sich im nächsten Teil der Zone von 0 bis 0,5 m vom Gerät – das Gerät geht in den aktiven Arbeitsbetrieb über und betätigt alle seinen Funktionen.



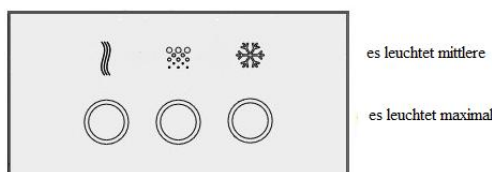
6.1.2. Benutzeranzeigebetrieb nur bei Benutzernähe am Gerät. Der Benutzer ist in der unmittelbaren Umgebung von 0 bis 0,5 m vom Gerät entfernt – das Gerät geht in den aktiven Betrieb über und aktiviert alle Funktionen.

Dieser Arbeitsbetrieb zur Benutzererkennung in der Nähe des Geräts ist ratsam in den Stellen mit intensiver Bewegung von Menschen bei der Entfernung von 0,5 bis 1 Meter.

1. Der Benutzer befindet sich außerhalb der Kontrollzone von 0,5 m vom Gerät und weiter – das Gerät ist im Bereitschaftsbetrieb.



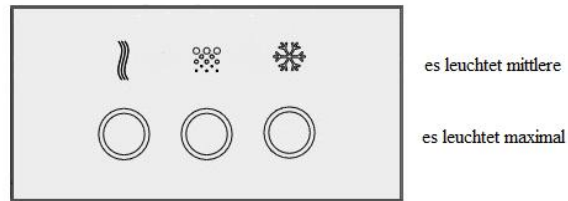
2. Der Benutzer befindet sich in der unmittelbaren Nähe am Gerät – 0,5 M Entfernung– das Gerät geht in den aktiven Arbeitsbetrieb über und aktiviert alle Funktionen.



6.1.3. Benutzeranzeigebetrieb ist komplett ausgeschaltet.

Dieser Arbeitsbetrieb ist ratsam, wenn das Gerät mit der Entfernung etwa 1,5 Meter in einem weiten Flur mit intensiver Menschenbewegung.

1. Das Gerät Anzeige ist dauerhaft eingeschaltet.



6.2. Wasserwärmer Einschaltung Anzeige.

Das Gerät ist ausgerüstet mit Wasserwärmer Einschaltungsanzeige Funktion.

Wenn der Wärmer ausgeschaltet ist, wird das Wasser nicht gewärmt, Warmwasser Ausgabe an Benutzer blockiert und die Anzeige «Warmwasser» ausgeschaltet.

Mit Wasserwärmer Einschaltung mit dem Schalter – Tumbler «HOT ON/OFF» (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 24.) erfolgt Wasserwärmung und Warmwasserausgabe an Benutzer (Siehe Abbildung Nr. 31.).

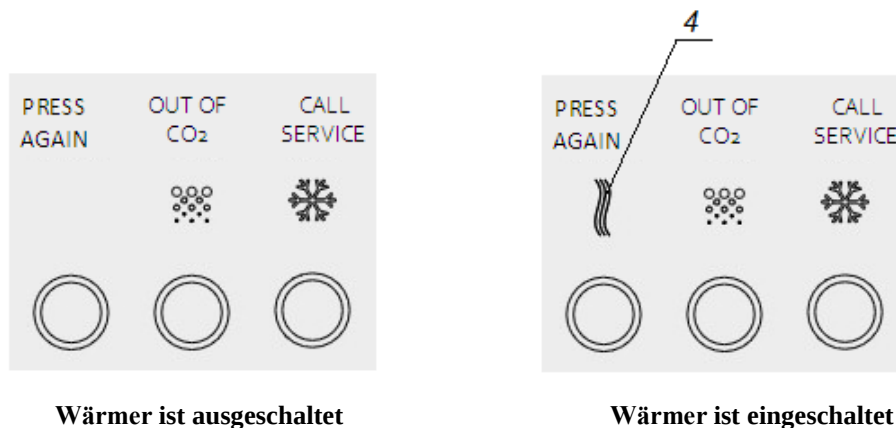
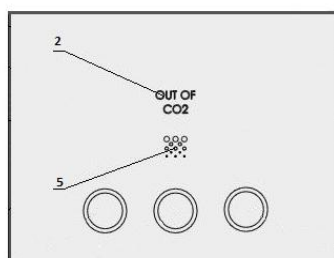


Abbildung Nr. 31. «Anzeige Wasserwärmer Stand»

6.3 Kontrollfunktion CO₂ Gas:

Das Gerät ist mit Kontrollfunktion CO₂ Gas ausgerüstet, ob CO₂ in der Gasflasche des Geräts vorhanden ist. Die Anzeige «OUT OF CO₂» (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 2.) befindet sich auf der Steuerungsplatte des Geräts. Falls in der Gasflasche kein CO₂ ist, beginnt die Anzeige zu blinken, die Anzeige «Sprudelwasser» (Siehe Abbildung Nr. 14., Seite 16, Position Nr. 5.) erlischt und weitere Sprudelwasser Ausgabe (Auslauf) nicht möglich ist.



Warnung!!!

- Die Anzeige arbeitet nur im Arbeitsbetrieb der Wasserausgabe!
- Versuchen Sie nicht die Reparaturen selbst vorzunehmen, es ist sehr gefährlich!!!

Blinken von Anzeigen «**OUT OF CO₂**» (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 2.) kann durch folgende Situationen verursacht werden:

- CO₂ Gas in der Gasflasche –es ist erforderlich einen leeren Ballon gegen einen vollen ersetzen, sprechen Sie ein autorisiertes Service an.
- Der CO₂ Gas Versorgung Ventil ist zu – machen Sie den Gas Versorgung Ventil auf (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 40.).
- Turbo Gasversorgungsleitung ist nicht angeschlossen oder falsch angeschlossen - sprechen Sie ein autorisiertes Service an.
- CO₂ Gas Versorgung Reduktor ist nicht in Ordnung (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 33.) – sprechen Sie ein autorisiertes Service an.
- Das Gerät ist beschädigt – sprechen Sie ein autorisiertes Service an.

6.4. Kontrollfunktion Wasserflaschenstörung:

Das Gerät ist mit der automatischen Kontrollfunktion der Wasserflaschenstörungen ausgerüstet.

Falls auf dem Gerät eine beschädigte Wasserflasche installiert ist, das Kühlwasserbehälter kann überfüllt sein und die Gefahr der Wasserausschüttung auf das Gerät besteht (Siehe Abbildung Nr. 32.).

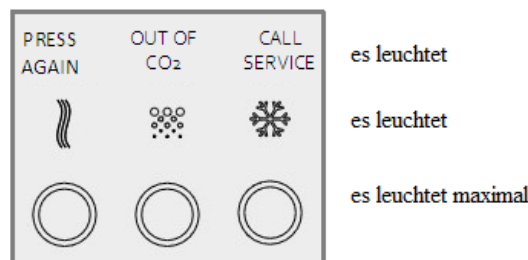


Abbildung Nr. 32. «Anzeige Überfüllung von gekühlten Wasser»

Falls die Überfüllung des Kühlwassertanks angezeigt wird, ist es erforderlich, unverzüglich die beschädigte Wasserflasche durch eine andere zu ersetzen, um die Wasserausschüttung auf das Gerät oder auf den Fußboden zu vermeiden.

Bei der Entfernung der beschädigten Flasche vom Gerät, gießen Sie vor Installation einer neuen Flasche nicht weniger als 1,5 L Kühlwasser aus, dabei schaltet sich die Anzeige der Flaschneüberfüllung aus und die Anzeige des Arbeitsbetriebs erscheint wieder. Falls bei der neuen Flasche die Anzeige der Flaschneüberfüllung immer noch erscheint – ist es erforderlich, unverzüglich Flasche vom Gerät abzunehmen, das Gerät abzuschalten und autorisiertes Service anzusprechen.

Warnung!!!

Die Nutzung des Geräts mit der beschädigten Wasserflasche ist nicht zulässig und kann Störungen und Ausfall des Geräts verursachen.

6.5. Kontrollfunktion Wasser im Kühlwassertank:

Das Gerät ist ausgerüstet mit automatischer Kontrollfunktion bei keinem Wasser im Kühlwassertank. Falls kein Wasser weder in der Flasche noch im Kühlwassertank ist, unterbricht das Gerät die Wasserausgabe an den Benutzer und folgende Anzeige erscheint:

Warnung!!!

- Falls die Anzeige - Kein Wasser im Kühlwassertank erscheint, ersetzen Sie die leere Flasche gegen eine volle;
- Falls das Ersetzen der leeren Flasche gegen volle nicht möglich ist, lassen sie die Stromversorgung des Geräts eingeschaltet, um die biologische Verschmutzung (Infektion) im Gerät vorzubeugen;
- Falls das Ersetzen der leeren Flasche gegen eine volle während 2 Wochen nicht möglich ist, lassen Sie das Wasser aus dem Gerät ausfließen und schalten Sie die Stromversorgung aus.

6.6. Automatische Kontrolle der Funktionsfähigkeit des Geräts:

Die Konstruktion des Geräts umfasst eine Reihe von automatischen Steuerungsfunktionen im Bezug auf seine Mängel. Das Gerät beginnt im Fall einer Beschädigung zu blinken und die Anzeige «**CALL SERVICE**» (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 3) erscheint. Alle Funktionen des Geräts, incl. Wasserwärmung und Abkühlung werden blockiert.



Falls das Gerät Beschädigungen anzeigt, ist es erforderlich wiederholte Diagnostik vorzunehmen. Schalten Sie das Gerät aus und schalten Sie es wieder ein mit dem – Tumbler «**POWER on/off**» (Siehe Tabelle Nr. 2., 8. Seite, Position Nr. 25). Falls die Störung wiederholt angezeigt wird, schalten Sie das Gerät von der elektrischen Stromversorgung aus und sprechen Sie ein autorisiertes Service an.

Warnung!!!

- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, das kann lebensgefährlich sein!
- Verhindern Sie die wiederholte Einschaltung des Geräts von anderen Personen.

6.7. Wasserkühlungssteuerung:

Die Steuerung der Wasserkühlung erfolgt mit Thermostat (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 30.). Der Thermostat ermöglicht Wasserkühlung Intensität zu steuern (Siehe Abbildung Nr. 33.).

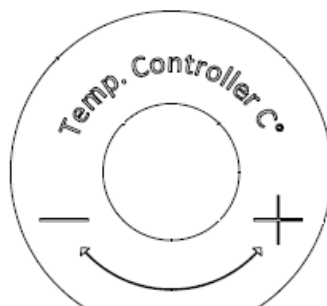


Abbildung Nr. 33. «Thermostat»

Änderung der Thermostat Werte auf «+» führt zur Erhöhung der durchschnittlichen Wassertemperatur im Kühlwassertank, Änderung der Thermostat werte auf «-» führt zur Senkung der durchschnittlichen Wassertemperatur im Kühlwassertank.

Für Regulierung der Temperatur im Thermostat verwenden Sie nur einen speziellen Schlüssel (Siehe Abbildung Nr. 34.).

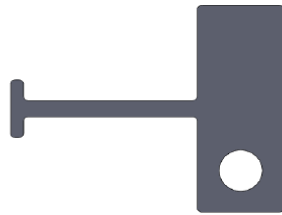


Abbildung Nr. 34. « Thermostat Regulierung Schlüssel »

Gebrauch von anderen Instrumenten kann Störung des Geräts verursachen. Unterbringung der Konstruktionen von Thermostat verhindert den Zugang von unbefugten Personen und Kinder.

Warnung!!!

- Änderung der Herstellereinstellungen des Thermostatstandes ist nicht ratsam, da sie optimale Nutzung des Geräts in normalen Umständen mit optimaler Energieeffizienz sichern.
- Öftere Änderung der Thermostat Einstellungen ist nicht wünschenswert, da es Störungen des Geräts verursachen kann.

6.8. Kontrolle des Wasserstandes im Tropfwasserschale

Auftauchender Schwimmer (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 20.) ist für Kontrolle des Wasserstandes im Tropfwasserschale (Siehe Abbildung Nr. 35.) vorgesehen. Wenn der Schwimmer auftaucht Muss das Wasser aus der Tropfwasserschale entfernt werden, andernfalls kann das Wasser in das Innere des Geräts geraten und es beschädigen oder auf den Fußboden ausfließen.

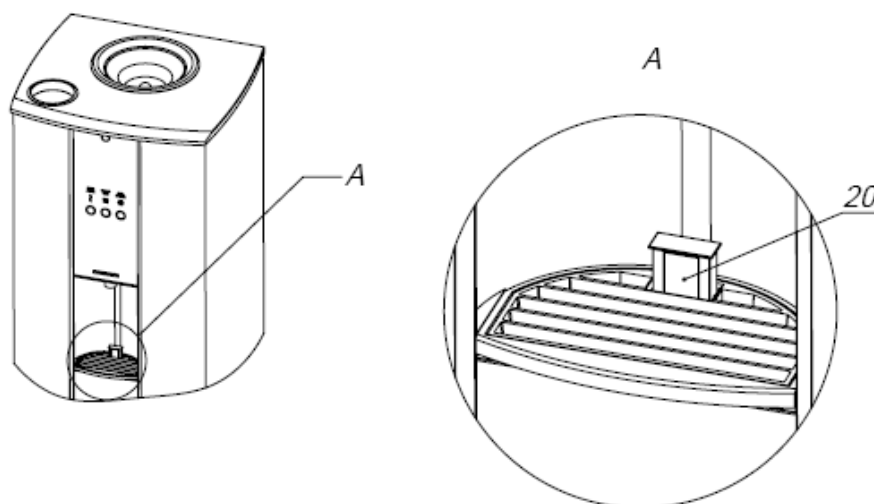


Abbildung Nr. 35. « Anzeige Stand bei überschüssigem Wasser in der Tropfwasserschale

7. Option - Sterilisation von Kühlwassertank und Luft in der Wasserflasche

Das Gerät ist ausgerüstet mit Ozonsterilisator für Luftbereiche im Kühlwassertank und in der Wasserflasche, um Verschlechterung der Wasserqualität zu verhindern.

Einstellungen für Sterilisationsvorrichtung können im Benutzerbetrieb vorgenommen werden (Siehe Abschnitt 5.4.).

Tabelle Nr. 6. «Empfehlungen Ozon Sterilisationsgerät Arbeitsbetrieb»

Arbeitsbetrieb Nr.	Arbeitsbetrieb Benennung	Empfehlungen für die Nutzung des gewählten Arbeitsbetriebs
1.	Ausgeschaltet	im Fall der Unverträglichkeit von Ozon.
2.	Einschaltung nach der Aktivierung der Anzeige (des Sensors) über Benutzer Nähe am Gerät.	Hauptbetrieb des Geräts. Allseitiger Schutz.
3.	Einschaltung nach Betätigung der Wasserausgabetaste.	Für die Stellen mit intensiver Bewegung von Menschen
4.	Zyklische Einschaltung nach eingestellten Zeitspannen.	Wenn das Gerät mit abgeschlossener Anzeige (Sensor) der Benutzernähe betrieben wird und bei Überempfindlichkeit gegenüber Ozon

Warnung!!!

- Während Nutzung des Geräts kann Ozonaroma spürbar sein.
- Bei Ersatz der Wasserflasche kann Ozonaroma besonders stark spürbar sein, weil dabei Wasserflaschenhalter Trichter bearbeitet wird.
- Falls ausgesprochen starkes Ozon Aroma während Nutzung des Geräts spürbar ist, schalten Sie Ozonsterilizador aus und wenden Sie sich an autorisiertes Service.

8. Wartung und Pflege des Geräts

Warnung!!!

- Die Behandlung des Geräts darf nur mit abgeschlossener Stromversorgung vorgenommen werden.

8.1. Oberflächenbehandlung:

Die Reinigung der äußeren Fläche des Geräts Muss mit der Hand gemacht werden, mit dem lauwarmen Wasser und Spülmittel für manuelles Spülen. Nach der Reinigung der äußeren Fläche des Geräts mit einem weichen Tuch oder Lappen abwischen um die Oberfläche nicht gekratzt wird.

Warnung!!!

- Reinigungsmittel mit abrasiven Partikeln können der Oberfläche des Geräts schaden.

Das Wasser gebraucht für Gerätsreinigung darf nicht einfließen:

- In die Becher (Siehe Tab Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 22.)
- Auf die Wand der Rückseite des Geräts
- In das Innere des Geräts, wenn Tropfwasserschale weggenommen wird (Siehe Tab Nr. 2., Seite 8, Position Nr.15.)

8.1.1. Reinigung der Tropfwasserschale .

Regelmäßig reinigen Sie die Tropfwasserschale mit milden Desinfektionsmitteln, nachdem die Tropfwasserschale aus dem Gehäuse ausgenommen ist. Verwenden Sie die Handreinigung, weil das Spülen in einer Spülmaschine die Tropfwasserschale beschädigen kann. Achten Sie auf den Stand des Wassers in der Tropfwasserschale und bei Bedarf gießen Sie jedes Mal das angesammelte Wasser aus.

8.1.2. Reinigung des Kühlanlagekondensators

Angesammelter Staub kann die Arbeit des Kühlanlagekondensators schaden. Es ist erforderlich, rechtzeitig den Kühlanlagekondensator (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 28.) vom Staub reinigen. Am besten wischen Sie den Staub mit einem weichen Tuch ab oder mit einem Staubsauger. Wischtücher und feste Gegenstände wenn sie für die Reinigung des Kondensators gebraucht werden, können ihn beschädigen.

8.1.3. Reinigung der inneren Fläche des Geräts.

Warnung!!!

- Die Reinigung der inneren Fläche des Geräts darf nicht früher als 2 Stunden nach der Abschaltung des Geräts aus dem Stromnetz erfolgen. Verbrennung (Brandwunde) Gefahr!
- Die Reinigung der inneren Fläche des Geräts darf nur von einem autorisierten Servicetechniker oder dafür geschulter Mitarbeiter durchgeführt werden.

8.2. CO₂ Gasflasche Ersatz:

Warnung!!!

- Gasflasche mit CO₂ befindet sich unter dem hohen Druck. Die unvorsichtige Handhabung kann gefährlich sein!!! Verboten sind folgende Handlungen: der Ballon unter Hitze setzen, sowie Druck und Gaszufuhr regeln. Die Schäden der Gas-Turboleitung können zur Explosion der Flasche führen, was lebensgefährlich ist!
- Der Hersteller haftet nicht für das Gerät, welches wegen der unsachgemäßen Nutzung nicht funktioniert oder an dem die CO₂ Gasflasche genutzt wurde, die den technischen Anforderungen des Herstellers nicht entspricht.

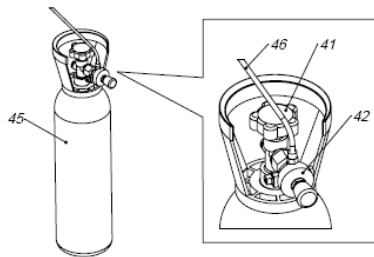
Für Ersatz einer CO₂ Gasflasche ist es notwendig, die Dienstleistungen eines autorisierten Service zu bestellen.

1. Vor CO₂ Gasflaschen Ersatz oder Trennen vom Gerätsgehäuse ist es obligatorisch, das Gerät aus dem Stromnetz nicht weniger als 2 Stunden bevor auszuschalten, um das Warmwasser und die erhitzten Geräteile abkühlen. Es besteht die Verbrennungsgefahr (Brandwunde)!!!
2. Das Gerät soll Abstand von der Wand haben, um freie Stellung des Geräts von der hinteren Wand zu sichern.
3. Machen Sie den CO₂ Gas Versorgungsventil zu. (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 41.)
4. Die Flaschenstütze Befestigung ausmachen (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 44.)
5. Entfernen Ballon vom Gehäuse, dabei achten Sie damit den Kondensator der Gerätkühlanlage (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 28.) nicht beschädigt wird.
6. Schalten Sie die Gasversorgung-Turboleitung vom Druckübersetzer aus (Siehe Tabelle Nr. 2., Seite 8, Position Nr. 46.)

CO₂ Gasflasche Installation:

1. Schalten Sie eine CO₂ Gasversorgungsleitung (Siehe Abbildung Nr. 36., Position Nr. 46.) an den Druckübersetzer (Siehe Zeichnung Nr. 36, Position Nr. 42.).
2. Installieren Sie die Gasflasche mit CO₂ Gas im Inneren des Geräts (Siehe Abb. Nr. 36., Position Nr. 45 mit Vorsicht.
3. Machen Sie CO₂ Gasflasche Befestigung zu (Siehe Abb. Nr. 36., Position Nr. 44.).
4. Machen Sie CO₂ Zufuhr mit Ventil auf (Siehe Abb. Nr. 36., Position Nr. 41.).

Abbildung Nr. 36. « CO₂ Flasche mit Gas»



Nr.	Benennung
41.	CO ₂ Flasche Ventil zumachen
42.	Reduktor
45.	CO ₂ Flasche
46.	CO ₂ Gasversorgung auf dem Sättiger

9. Mögliche Probleme mit dem Gerät während der Benutzung und ihre Behebung

Falls während Nutzung des Geräts einige Probleme auftauchen, wenden Sie sich an eine Stelle des autorisierten Service für Beratung, das lässt mögliche Gerätsschaden vermeiden (Siehe Tabelle Nr. 7.).

Warnung!!!

Vor der Lösung sämtlicher Probleme im Prozess der Nutzung des Geräts erst die Wasserflasche entfernen.

Tabelle Nr. 7. «Mögliche Probleme bei der Nutzung des Geräts und Ihre Behebung»

Nr.	Problem	Grund	Behebung
1.	Aus dem Wasserhahn dauerhaft fließt das Wasser.	Gerät Beschädigung	Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für die Behebung der Störung. Zugang ans Gerät bitte einschränken
2.	Wasser fließt aus dem Gerät aus.	Wasserflasche ist beschädigt.	Ersetzen Sie die Wasserflasche.
		Gerät Beschädigung	Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für die Behebung der Störung. Zugang ans Gerät bitte einschränken.
		Große Menge Kondensat-Wasser auf der Kühlanlage.	Das Gerät wird in den Räumen mit der erhöhten Luftfeuchtigkeit und Temperatur betrieben. Ändern Sie den Standort (Installation) des Geräts.

3.	Die Anzeige auf der Steuerungsplatte leuchtet nicht.	Elektrische Stromversorgung des Geräts ist ausgeschaltet	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät in Ordnung ist und schalten Sie es ein.
		kein Strom im Stromnetz.	Nach Behebung der Ursache schalten Sie das Gerät aus.
		Beschädigte Stromversorgungsleitung	Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service. Zugang ans Gerät bitte einschränken.
		An das beschädigte Gerät Beschädigung	Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem Wasserflasche aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Behebung der Störung. Zugang ans Gerät bitte einschränken
4.	Warmwasser ist kalt	Wasserwärmer ist ausgeschaltet.	Schalten Sie der Wasserwärmer ein und warten Sie ab, bis das Wasser erhitzt, wenn nach 1 Stunden das Wasser immer noch kalt ist, weist das auf eine Beschädigung hin. Schalten Sie das beschädigte Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Störungsbehebung. Zugang ans das beschädigte Gerät bitte einschränken
		Wasserwärmer ist eingeschaltet.	Warten Sie 1 Stunde, weil der Wärmer eben eingeschaltet ist. Ja das Wasser immer noch nicht warm ist, weist das auf Gerät Beschädigung hin. Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem beschädigten Gerät, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Störungsbehebung, Zugang an das beschädigte Gerät bitte einschränken.
5.	Warmwasser ist nicht genug warm, weniger als 75° C.	Warmwasserverbrauch ist zu hoch.	Wasser konnte sich noch nicht erhitzen. Warten Sie ab, bis sich das Wasser erhitzt. Warten Sie 1 Stunde, weil der Wärmer eben eingeschaltet ist. Ja das Wasser immer noch nicht warm ist, weist das auf Beschädigung hin. Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem beschädigten Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Störungsbehebung, Zugang ans beschädigte Gerät bitte einschränken
6.	Bei Warmwasserausgabe ist die Verzögerung weniger als 5 Sekunden.	Wenn das Warmwasser selten verwendet wird, bildet sich im Warmwassertank eine kleine Luftkammer.	Das ist keine Beschädigung und kann dem Gerät nicht schaden.
7.	Warmwasserausgabe verzögert mehr als 5 Sek.	Warmwasser Behälter nicht mit Wasser gefüllt.	Füllen Sie Warmwasser Behälter aus, machen Sie visuelle Kontrolle der Wasserausgabe aus dem Wasserhahn.
	Warmwasserausgabe verzögert mehr als 30 Sek.	Gerät Beschädigung.	Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem beschädigten Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Störung Behebung. Zugang ans beschädigte Gerät bitte einschränken.

8.	Gekühltes Wasser ist nicht kalt genug, Kompressor arbeitet. Kühlwasser Temperatur ist höher als 12 °C.	Kühlwasserverbrauch ist zu hoch.	Warten Sie 1 Stunde ab, weil das Gerät eben eingeschaltet ist. Wenn das Wasser immer noch nicht gekühlt ist, weist das auf Beschädigung hin. Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem beschädigten Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Störungsbehebung. Zugang an das beschädigte Gerät bitte einschränken.
9.	Gekühltes Wasser ist nicht kalt genug, Kompressor arbeitet nicht. Kühlwasser Temperatur ist höher als 12 °C.	Gerät Beschädigung.	Schalten Sie das Gerät aus dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem beschädigten Gerät, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Behebung der Störung. Zugang ans beschädigte Gerät bitte einschränken.
10.	Sprudelwasser ist nicht gekühlt, Kompressor arbeitet nicht. Sprudelwasser Temperatur ist höher als 12 °C.	Zu hoher Verbrauch von Kühl oder Sprudelwasser	Warten Sie 1 Stunde ab, weil das beschädigte Gerät eben eingeschaltet ist. Wenn das Wasser immer noch nicht gekühlt ist, ist das Gerät beschädigt. Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Behebung der Störung. Zugang ans beschädigte Gerät bitte einschränken.
11.	Sprudelwasser nicht gekühlt, Kompressor arbeitet. Sprudelwasser Temperatur ist höher als 12 °C.	Das Gerät arbeitet lange ohne gekühltes Sprudelwasser Verbrauch	1 - 2 Becher Sprudelwasser ausschütten.
12.	Sprudelwasser hat nicht genug Kohlensäure, Anzeige «Kein CO ₂ Gas» blinkt	Gas in der Gasflasche ist fast aus	Prüfen Sie CO ₂ Druck in der Gasflasche, falls kein Druck, dann Flasche ersetzen.
	Sprudelwasser hat nicht genug Kohlensäure, Anzeige «Kein CO ₂ Gas» blinkt nicht	Falsche Einstellung oder beschädigter CO ₂ Druck Reduktor.	Wenden Sie sich an das autorisierte Service, um das Problem zu beheben. Bitte versuchen Sie nicht den Reduktor selbst zu regeln! Es kann gefährlich sein.
13.	Spezifischer Geräusch bei der Arbeit des Geräts	Das Gerät ist nicht richtig aufgestellt	Stellen Sie das Gerät richtig senkrecht auf eine stabile Grundlage auf.
		Grundlage, wo das Gerät aufgestellt ist, vibriert.	Stellen Sie das Gerät auf eine schalldämpfende Grundlage auf.
14.	Bei Berührung des Geräts wird statische Elektrizität ausgelöst	Viel statischer Elektrizität am Körper eines Menschen .	Das ist keine Beschädigung.
15.	Der Geruch von glühenden Öl vom Gerät	Kann passieren am ersten Tag der Gerät Nutzung wegen Heizung Einarbeitung	Falls während einer Woche der Geruch nicht vergeht, so ist es eine Gerätsbeschädigung. Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Störungsbehebung. Zugang ans beschädigte Gerät bitte einschränken.

16.	Fehlalarm wird oft ausgelöst – Störung Anzeige.	Das Gerät ist nicht stabil aufgestellt und kann während Nutzung schütteln.	Installieren sie das Gerät genau senkrecht auf eine stabile Grundlage
		das Gerät wird übertragen, ohne aus dem Stromnetz ausgeschaltet zu sein	Für Übertragung des Geräts schalten Sie das Gerät aus dem Stromnetz aus.
17.	Pumpe des Sättigers Dauerarbeit (mehr als 15 Min.)	Gerät Beschädigung.	Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Störungsbehebung. Zugang ans beschädigte Gerät bitte einschränken
18.	Keine Wasserausgabe aller Art, bei Betätigung der Wasser ausgetaste leuchtet die Anzeige.	Gerät Beschädigung.	Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service für Störungsbehebung. Zugang ans beschädigte Gerät bitte einschränken
19.	Bei Berührung der Taste der Wasserausgabe leuchtet die Anzeige nicht.	Gleichzeitig sind 1,2 oder mehr Schalter betätigt	Betätigen Sie einen Schalter ein Mal
		Nicht genaue Positionierung des Fingers auf dem Schalter.	Positionieren Sie den Finger auf dem Schalter genau
		Steuerungsplatte hat eine feuchte Fläche	Steuerungsplatte bitte abwischen, mindestens Glas
		Steuerungsplatte hat eine feuchte Fläche	Bei Ausgabe des Warmwassers kann sich Kondensat auf der Steuerungsplatte sammeln. Die Steuerungsplatte mit weichem Tuch abwischen, mindestens Glas.
		Gerät Beschädigung.	Schalten Sie das Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem beschädigten Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service. Zugang ans Gerät bitte einschränken
20.	Willkürliche Kühl oder Warmwasser Ausgabe	Steuerungsplatte hat feuchte Oberfläche	Steuerungsplatte bitte abwischen, mindestens Glas.
		Gerät Beschädigung.	Schalten Sie das beschädigte Gerät von dem Stromversorgungsnetz aus und entfernen Sie die Wasserflasche, gießen Sie das Wasser aus dem beschädigten Gerät aus, wenden Sie sich an das autorisierte Service. Zugang ans Gerät bitte einschränken

10. Lieferumfang.

1. An das beschädigte Gerät.
2. Gebrauchsanweisung.
3. Fernbedienung für Energiesparbetrieb.